

第 18 期

第二組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零一九年五月二日，星期四



Número 18

II

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quinta-feira, 2 de Maio de 2019

澳門特別行政區公報 BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

第二副刊 2.º SUPLEMENTO

目 錄

澳門特別行政區

政府機關通告及公告

澳門金融管理局佈告：

二零一八年度財務報告書及帳目。..... 8338

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Avisos e anúncios oficiais

Autoridade Monetária de Macau:

Relatório e contas do exercício de 2018. 8338

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

澳門金融管理局

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

通告

Aviso

二零一八年度報告書及帳目

Relatório e contas do exercício de 2018

目錄

Índice

- | | |
|-------------------|--|
| 1. 澳門金融管理局的職責 | 1. Atribuições da Autoridade Monetária de Macau (AMCM) |
| 2. 澳門金融管理局的組織架構 | 2. Órgãos estatutários da AMCM |
| 2.1 在2018年的組織架構 | 2.1 Composição dos órgãos estatutários, 2018 |
| 2.2 在2018年的各部門負責人 | 2.2 Pessoal dirigente, por unidades de estrutura, 2018 |
| 3. 澳門金融管理局的工作 | 3. Actividade da AMCM |
| 3.1 工作績效 | 3.1 Exercício de funções |
| 3.1.1 對金融體系的規範與監管 | 3.1.1 A regulação e supervisão do sistema financeiro |
| 3.1.2 本地貨幣及貨幣市場操作 | 3.1.2 As operações em moeda local e mercado monetário |
| 3.1.3 外匯儲備 | 3.1.3 Reservas cambiais |
| 3.1.4 財政儲備 | 3.1.4 Reserva Financeira |
| 3.1.5 金融發展 | 3.1.5 Desenvolvimento Financeiro |
| 3.1.6 統計編制及經濟研究 | 3.1.6 Compilação estatística e investigação económica |
| 3.1.7 紀念幣的發行 | 3.1.7 Emissão de moedas comemorativas |
| 3.2 對外交流與合作 | 3.2 Promoção externa e cooperação |
| 3.3 內部組織及管理 | 3.3 Organização e gestão interna |
| 3.3.1 人力資源 | 3.3.1 Recursos humanos |
| 3.3.2 培訓及出席會議 | 3.3.2 Acções de formação e de representação |
| 3.3.3 內部及獨立審計 | 3.3.3 Auditoria interna e externa |
| 4. 年度帳目 | 4. Contas de gerência |
| 4.1 資產負債表分析 | 4.1 Análise do balanço |

4.2 資產變動概況	4.2 Evolução do activo
4.2.1 銀行結存	4.2.1 Depósitos e contas correntes
4.2.2 債券	4.2.2 Títulos de dívida
4.2.3 外判投資	4.2.3 Investimentos sub-contratados
4.2.4 指定款項投資	4.2.4 Aplicações de recursos consignados
4.2.5 其他資產	4.2.5 Outros valores activos
4.3 負債變動概況	4.3 Evolução do passivo
4.3.1 金融體系結存	4.3.1 Depósitos e contas correntes
4.3.2 負債證明書	4.3.2 Títulos garantia emissão notas
4.3.3 金融票據	4.3.3 Títulos de intervenção no mercado monetário
4.3.4 特別負債	4.3.4 Recursos consignados
4.3.5 其他負債	4.3.5 Outras responsabilidades
4.4 資本儲備變動概況	4.4 Evolução da estrutura patrimonial
4.4.1 資本滾存	4.4.1 Dotação patrimonial
4.4.2 一般儲備金	4.4.2 Reservas para riscos gerais
4.5 年度結餘	4.5 Análise dos resultados do exercício
4.5.1 存款利息	4.5.1 Juros de depósitos
4.5.2 債券投資	4.5.2 Ganhos em investimento em títulos de dívida
4.5.3 外匯	4.5.3 Cambial
4.5.4 外判投資	4.5.4 Investimentos sub-contratados
4.5.5 其他收入	4.5.5 Outros proveitos
4.5.6 行政開支	4.5.6 Custos administrativos
4.5.7 員工福利基金撥款	4.5.7 Dotações para o fundo de previdência
4.5.8 其他開支	4.5.8 Outros custos
4.6 結餘分配建議	4.6 Proposta de aplicação de resultados

5. 澳門金融管理局監察委員會關於二零一八年度報告書及帳目的意見

1. 澳門金融管理局的職責

澳門金融管理局（簡稱澳金管局）的職責已列明於3月11日第14/96/M號法令所核准的《澳門金融管理局通則》中，其重點如下：

5. Parecer da Comissão de Fiscalização da AMCM sobre o relatório e contas do exercício de 2018

1. Atribuições da Autoridade Monetária de Macau

De entre as atribuições da Autoridade Monetária de Macau (AMCM) definidas no seu Estatuto, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, realçam-se as seguintes:

- a) 建議及輔助中華人民共和國澳門特別行政區行政長官制定及施行貨幣、金融、外匯及保險政策；
- b) 根據規範貨幣、金融、外匯及保險活動的法規，指導、統籌及監察上述市場，確保其正常運作，並對該等市場的經營者進行監管；
- c) 監察貨幣的內部穩定及其對外的償還能力，以確保其完全可兌換性；
- d) 行使中央儲備庫職能及外匯與其他對外支付工具的管理人職能；
- e) 維持金融體系的穩定。

2. 澳門金融管理局的組織架構

根據《澳門金融管理局通則》第十四條的規定，澳金管局的管理機關包括行政管理委員會、監察委員會及諮詢委員會。

2.1 在2018年的組織架構

行政管理委員會

主席：陳守信博士

委員：伍文湘女士

李可欣女士

黃立峰先生

黃善文先生¹

監察委員會

主席：歐安利先生

委員：林品莊女士

鄭志強先生

諮詢委員會

主席：陳守信博士

委員：伍文湘女士

李可欣女士

黃立峰先生

黃善文先生¹

a) Aconselhar e apoiar o Chefe do Executivo da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China na formulação e aplicação das políticas monetária, financeira, cambial e seguradora;

b) Orientar, coordenar e fiscalizar os mercados monetário, financeiro, cambial e segurador, zelar pelo seu regular funcionamento e exercer a supervisão dos operadores nesses mercados, nos termos estabelecidos nos diplomas reguladores das respectivas actividades;

c) Zelar pelo equilíbrio monetário interno e pela solvência externa da moeda local, assegurando a sua plena convertibilidade;

d) Exercer as funções de caixa central e de gestora das reservas de divisas e de outros meios de pagamento sobre o exterior;

e) Zelar pela estabilidade do sistema financeiro.

2. Órgãos Estatutários da AMCM

De acordo com o artigo 14.º do seu Estatuto, a AMCM tem como órgãos sociais um Conselho de Administração, uma Comissão de Fiscalização e um Conselho Consultivo.

2.1 Composição dos órgãos estatutários, 2018

Conselho de Administração

Presidente: Doutor Chan Sau San, Benjamin

Vogais: Dr.ª Ng Man Seong, Deborah

Dr.ª Lei Ho Ian, Esther

Dr. Vong Lap Fong, Wilson

Dr. Vong Sin Man, Simon¹

Comissão de Fiscalização

Presidente: Dr. Leonel Alberto Alves

Vogais: Dr.ª Lam Bun Jong

Dr. Cheang Chi Keong

Conselho Consultivo

Presidente: Doutor Chan Sau San, Benjamin

Vogais: Dr.ª Ng Man Seong, Deborah

Dr.ª Lei Ho Ian, Esther

Dr. Vong Lap Fong, Wilson

Dr. Vong Sin Man, Simon¹

¹ 自2018年6月11日起。

¹ A partir de 11 de Junho de 2018.

歐安利先生

Dr. Leonel Alberto Alves

李光先生

Dr. Li Guang

姜宜道先生

Dr. Jiang Yidao

Carlos Manuel Sobral Cidda Costa Álvares先生²

Dr. Carlos Manuel Sobral Cid da Costa Álvares²

2.2 在2018年的各部門負責人

貨幣暨匯兌處

總監：李偉斌先生

副總監：關美平博士

副總監：何淑芳女士

銀行監察處

總監：劉杏娟女士

副總監：潘慧君女士

副總監：何鈺泉先生

保險監察處

副總監：陳君儀女士

金融發展處

副總監：劉亞娟女士³

貨幣發行及財務處

副總監：方慧敏女士

行政人事管理處

內部審計辦公室

總監：李展程先生

法律事務辦公室

總監：歐陽琦女士⁴

行政管理委員會輔助辦公室

副總監：鮑偉春先生

2.2 Pessoal dirigente, por unidades de estrutura, 2018

Departamento de Assuntos Monetários e Cambiais

Director: Dr. Lei Wai Pan, Lewis

Directora-Adjunta: Doutora Veronica Kuan Evans

Directora-Adjunta: Dr.^a Ho Sok Fong, Christina

Departamento de Supervisão Bancária

Directora: Dr.^a Lau Hang Kun, Henrietta

Directora-Adjunta: Dr.^a Pun Vai Kuan, Doreen

Director- Adjunto: Dr. Ho Iok Chun, Dominic

Departamento de Supervisão de Seguros

Directora-Adjunta: Dr.^a Chan Kuan I, Doris

Departamento de Desenvolvimento Financeiro

Directora-Adjunta: Dr.^a Lao A Kun, Carol³

Departamento de Emissão Monetária e Financeiro

Directora-Adjunta: Dr.^a Fong Vai Man, Deyen

Departamento de Administração e Gestão dos Recursos Humanos

Gabinete de Auditoria Interna

Director: Dr. Lei Chin Cheng, Cary

Gabinete Jurídico

Directora: Dr.^a Ao Ieong Kei, Filipa⁴

Gabinete de Apoio ao Conselho de Administração

Director-Adjunto: Dr. Pao Wai Chon, Jay

² 自2018年7月11日起。

³ 自2018年7月23日起。

⁴ 自2017年4月18日起被借調往經濟財政司司長辦公室。

² A partir de 11 de Julho de 2018.

³ A partir de 23 de Julho de 2018.

⁴ Presta serviço no Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças desde 18 de Abril de 2017.

研究暨統計辦公室

副總監：梁文雁女士

資訊辦公室

總監：劉奇峰先生

3. 澳門金融管理局的工作**3.1 工作績效****3.1.1 對金融體系的規範與監管****a) 銀行業**

2018年，外圍市場環境依然不穩，但在特區政府積極推動產業適度多元政策的支持下，澳門銀行業在過去多年奠定的堅實基礎上，繼續恪守審慎的經營及管理，行業整體資產規模保持增長，盈利表現繼續提升，以核心資本為主要組成的資本充足比率達14.8%，不良貸款比率僅為0.2%，反映銀行體系資本充裕，資產素質亦繼續維持在優良的水平。

澳金管局透過一系列的有效措施，包括審慎審批牌照、持續執行日常監管、與外地監管機構緊密合作、完善監管法規及指引、預防清洗黑錢及恐怖主義融資及打擊非法金融活動等，以維護澳門金融體系的安全與穩定。

牌照審批及持續監管

澳金管局按照嚴謹的金融牌照審批制度，處理各類金融牌照的申請，以確保加入澳門金融業的參與者均符合相關的准入條件與要求。年內，星匯銀行股份有限公司、澳門發展銀行股份有限公司及中華（澳門）金融資產交易股份有限公司獲批在澳門設立。為優化牌照申請程序，澳金管局正重新編寫“金融機構牌照申請問卷”，以便利申請人瞭解所須符合的條件、要求、以及所須提交的證明文件及資料。

作為金融監管部門，澳金管局在緊密監察外圍經濟金融環境變化的同時，貫徹風險為本的審慎監管原則，透過非現場審查、現場審查、專題審查以及跨境監管合作等，持續對認可機構進行監管。年內，除針對不同風管領域而持續進行常規審查外，考慮到網絡科技在銀行業日漸普及應用以及網絡安全的重要性，澳金管局透過外聘國際性專業機構對認可機構進行了“網絡安全管理”專題審查，以深入瞭解目前澳門金融業的網絡安全情況，並將參照專題審查的結果制定相關監管指引，以助金融業界

Gabinete de Estudos e EstatísticasDirectora-Adjunta: Dr.^a Leong Man Ngan, Helena**Gabinete de Informática**

Director: Dr. Lau Kei Fong, Johnny

3. Actividade da AMCM**3.1 Exercício de funções****3.1.1 A regulação e supervisão do sistema financeiro****a) Sector bancário**

Apesar das condições voláteis dos mercados internacionais em 2018, os esforços do Governo da RAEM na implementação de múltiplas iniciativas para promover a diversificação económica permitiram um ambiente empresarial favorável para o sector bancário. Através de uma base sólida estabelecida ao longo dos anos e dos esforços continuados para o exercício de prudência nas operações e na gestão, o sector bancário conseguiu sustentar um crescimento constante na importância dos seus activos e respectiva rentabilidade. O RAC (rácio de adequabilidade de capital), composto principalmente por fundos próprios e o CMP (rácio de crédito vencido), foi de 14,8% e 0,2%, respectivamente, reflectindo a manutenção, pelo sector bancário, de uma forte base de capital e uma boa qualidade de activos.

Através da adopção de diversas medidas eficazes que incluem a estrutura rigorosa de licenciamento, a supervisão contínua, a cooperação estreita com as autoridades de supervisão no exterior, o reforço das regras e orientações de supervisão, a prevenção do branqueamento de capitais e financiamento do terrorismo e o combate às actividades financeiras ilegais, a AMCM manteve a segurança e solidez do sistema financeiro de Macau.

Autorização e supervisão contínua

A AMCM continuou a processar vários tipos de pedidos de licenciamento financeiro em conformidade com o seu rigoroso regime de licenciamento para garantir que os profissionais satisfazem os requisitos de acesso. Em 2018 foram autorizados a operar em Macau o Banco Xinghui Sociedade Anónima, o Banco de Desenvolvimento de Macau, S.A. e a Transacção de Bens Financeiros de Chongwa (Macau), S.A. Para melhorar a eficiência do processo de licenciamento, a AMCM está a rever o «Questionário para Pedidos de Licenciamento das Instituições Financeiras», que permitirá aos candidatos ter uma melhor compreensão dos critérios e requisitos de licenciamento e os documentos que devem ser apresentados.

Como autoridade de supervisão financeira, a AMCM prestou muita atenção às mudanças do ambiente económico e financeiro externo, adoptando uma abordagem baseada no risco para uma supervisão prudente das instituições autorizadas através de vigilância remota, exames locais, análises temáticas e cooperação de supervisão transfronteiriça. Durante o ano, tendo em conta a crescente aplicação da tecnologia da *Internet* no sector bancário e a crescente importância de um sólido quadro de gestão do risco de cibersegurança, a AMCM, para além dos seus exames regulares em diferentes áreas de risco, nomeou uma empresa profissional internacional para efectuar

妥善管理好相關風險。另一方面，針對中美貿易關係變化可能對銀行業務及資金流動等帶來的影響，澳金管局於2018年7月透過通函，要求全體銀行對有關情況可能產生的利率、匯率、信貸及流動性風險進行內部評估，並實施相關的風險緩解措施。

與此同時，澳金管局與業界繼續保持緊密溝通，並透過與金融機構管理層的會晤，以及與澳門銀行公會的雙邊會議等，一方面掌握總體經濟金融狀態，另一方面則瞭解金融機構的業務發展規劃、經營管理和各項風險防控措施的执行情況，並就有關監管政策措施的制定與落實、金融基建的優化及具體監管問題等進行討論與交流。

與外地的監管合作

澳門銀行業主要由外地銀行來澳設立的分支機構所組成，為確保對金融機構的有效監管及應對金融風險的跨境傳遞，澳金管局不斷強化與外地中央銀行或監管機構的監管合作，透過簽署合作備忘錄或按照巴塞爾銀行監察委員會（巴塞爾委員會）訂定的國際慣例，就監管信息互換等建立合作機制，針對彼此關注的金融市場形勢變化與監管事宜進行溝通與交流，持續加強與外地監管當局的跨境協作。2018年8月，澳金管局與人民銀行簽署了《關於相關金融政策和金融監管合作的備忘錄》，以在原合作安排的基礎上，進一步提升雙方的跨境監管合作，並共同促進澳門特色金融產業的發展。此外，澳金管局參與了多個由外地監管機構主辦的監管聯席會議，就全球系統重要性銀行及跨境銀行集團相關的跨境監管及注意事項進行討論與交流。

完善監管法規及指引

為健全監管制度，提升監管績效，澳金管局參照國際監管的先進經驗，因應澳門金融業的最新發展需要，適時制定或修訂符合國際標準及本地實際情況的監管法規及指引。

uma análise temática de «Gestão do Risco de Cibersegurança», para perceber a situação actual da resiliência cibernética no sector financeiro da RAEM. Com base nos resultados da análise foram formuladas orientações de supervisão relevantes para ajudar o sector financeiro a gerir adequadamente os riscos relevantes. Por outro lado, em resposta aos possíveis impactos da alteração da relação comercial China-EUA nas operações bancárias e no fluxos de fundos, a AMCM solicitou a todos os bancos através de circulares emitidas em Julho de 2018 que fossem efectuadas análises internas das situações sobre os riscos das taxa de juro, comércio externo, crédito e liquidez e implementação de medidas de mitigação dos riscos relevantes.

Entretanto, a AMCM tem mantido uma comunicação de proximidade com o sector bancário através de reuniões de direcção com instituições autorizadas, bem como reuniões bilaterais com a Associação de Bancos de Macau (ABM). Estas reuniões ajudaram a AMCM a compreender plenamente as condições gerais do mercado financeiro, bem como os planos de desenvolvimento empresarial, as operações, a gestão e a implementação das várias medidas preventivas de risco das instituições financeiras. Além disso, através das interações acima mencionadas, a AMCM tem conseguido discutir e trocar opiniões com o sector sobre a formulação e implementação de políticas de supervisão, melhoria de infra-estruturas financeiras e outras questões específicas relativas à supervisão.

Cooperação com supervisores estrangeiros

O sector bancário da RAEM é constituído maioritariamente por sucursais ou subsidiárias de bancos estrangeiros. Para assegurar uma supervisão eficaz das instituições financeiras e uma resposta atempada à transferência transfronteiriça de riscos financeiros, a AMCM tem reforçado a sua cooperação de supervisão com bancos centrais estrangeiros e autoridades de supervisão, quer no âmbito de um Memorando de Entendimento quer na sequência de práticas internacionais indicadas pelo Comissão de Basileia para a Supervisão Bancária (CBSB). A cooperação com as autoridades de supervisão estrangeiras tem sido continuamente reforçada para troca de pontos de vista e de supervisão sobre as alterações ao mercado financeiro e as questões regulamentares de preocupação mútua. Em Agosto de 2018, a AMCM e o PBOC assinaram, com base nos acordos de cooperação originais, outro Memorando de Entendimento relativo à cooperação em matéria de políticas financeiras e de supervisão, com o objetivo de aprofundar a supervisão transfronteiriça e promover conjuntamente o desenvolvimento do financiamento em Macau. Além disso, a AMCM tem participado em vários colégios de supervisão organizados por parceiros internacionais de supervisão para debater e trocar pontos de vista globalmente importantes, sobre supervisão e preocupações relevantes relativamente a bancos e grupos financeiros transfronteiriços.

Aprimoramento da regulamentação e linhas de orientação

Para aperfeiçoar o regime de supervisão e reforçar a eficácia da supervisão, a AMCM, aprendendo com as experiências internacionais de supervisão e tendo em conta as mais recentes necessidades de desenvolvimento do sector financeiro, formulou ou reviu as regras e orientações de supervisão em consonância com os padrões internacionais e as condições práticas locais.

澳金管局根據過去實施《金融體系法律制度》的經驗，並綜合考慮金融業界的發展需要，以及國際組織如巴塞爾委員會、金融穩定委員會（FSB）和國際貨幣基金組織（IMF）所提倡的監管要求或標準，在參考其他與澳門金融業關係較密切或法律制度較相近的地區或國家之金融法規的基礎上，密切跟進《金融體系法律制度》的修訂，旨在完善監管要求、簡化行政程序、優化金融業的發展環境，以及加強對非法金融活動的處罰。澳金管局已於2018年8月拜訪銀行公會與業界交流有關法律的修訂意向，並分別於2018年8月及9月舉行了兩場說明會，介紹有關法律的最新修訂方向及內容。目前，澳金管局正就業界反饋的意見及建議進行分析，並將拜訪相關政府部門，如金融情報辦公室、檢察院、司法警察局，就加強非法金融活動的處罰進行討論及收集意見，以進一步完善相關法案。

為配合本地債券市場的發展，保障投資者的權益，澳金管局參考鄰近國家或地區的相關法例和監管要求，正制定關於規範債券市場活動的監管指引，包括《公司債券發行及交易管理指引》及《承銷及託管債券業務指引》。澳金管局已就上述監管指引草案進行業界諮詢，正分析及研究所收集的意見及建議，以作進一步的完善。

此外，為配合特區政府施政及回應社會對於協助澳門青年人首次置業的訴求，澳金管局於2018年2月推出了“合資格青年首次置業的按揭成數”的措施，放寬對“合資格青年”（即年齡為21歲至44歲的澳門居民）的銀行按揭貸款成數，並藉着出台的印花稅新措施，在遏抑非首次置業人士的投資和炒賣的同時，能夠將釋放出來的資源留給未置業且具足夠能力的“合資格青年”。為檢視有關政策之成效，澳金管局在政策實施後透過通函，要求全體銀行每月報送有關按揭貸款的調查報表。

預防清洗黑錢及恐怖主義融資

澳門特區作為亞太區打擊清洗黑錢組織（APG）與國際金融中心監管機構組織（GIFCS）的成員，一直致力推動及確保特區在反洗錢和反恐融資方面的監管實踐與國際接軌。為配合特區政府履行反洗錢和反恐融資的相關工作，澳金管局依據金融行動特別工作組（FATF）的建議制定反洗錢及反恐融資監管規

A AMCM tem seguido de perto a revisão da Financial Systems Act (FSA) com base nas experiências anteriores de implementação e nas necessidades globais de desenvolvimento do sector bancário da RAEM, nos requisitos de supervisão ou normas defendidas por organizações internacionais como o CBSB, Financial Stability Board e o Fundo Monetário Internacional (FMI), bem como fazendo referência a outros regulamentos financeiros de países ou jurisdições que têm ligações financeiras próximas com sistemas jurídicos semelhantes aos da RAEM. A revisão tem por objectivo melhorar os requisitos de supervisão, agilizar os procedimentos administrativos, otimizar o ambiente de desenvolvimento do sector financeiro e reforçar as sanções contra actividades financeiras ilegais. Em Agosto de 2018, a AMCM visitou a ABM para trocar pontos de vista sobre a direcção da revisão da FSA. Em Agosto e Setembro de 2018 realizaram-se duas sessões de esclarecimento para todo o sector bancário para apresentar os propósitos e conteúdos da revisão. Entretanto, a AMCM tem analisado os comentários e sugestões do sector e tem visitado departamentos governamentais relevantes, tais como o Gabinete de Informação Financeira (GIF), o Ministério Público e a Polícia Judiciária para analisar e recolher opiniões sobre o reforço das sanções contra actividades financeiras ilegais aperfeiçoando as disposições relevantes em termos de aplicabilidade.

Para promover o desenvolvimento do mercado local de obrigações e proteger os interesses dos investidores, a AMCM tem estado a elaborar directrizes regulamentares sobre as actividades do mercado de títulos, incluindo a «Directriz sobre a Emissão e Negociação de Títulos Corporativos» e a «Directriz de Subscrição e Custódia de Títulos Corporativos», com base em leis e requisitos regulamentares relevantes das jurisdições vizinhas. Depois de realizar consultas aos profissionais sobre as propostas mencionadas, a AMCM tem analisado e estudado os seus comentário e sugestões para melhorar as directrizes.

Além disso, no seguimento das iniciativas políticas do Governo da RAEM e em resposta à necessidade de os jovens comprarem as suas primeiras habitações, em Fevereiro de 2018, a AMCM implementou uma medida para flexibilizar os limites dos valores a emprestar a «jovens adultos elegíveis» (ou seja, residentes de Macau com idades entre 21 e 44 anos) que fossem compradores de casas pela primeira vez. Juntamente com a introdução das novas medidas de imposto de selo para reduzir o investimento e as compras especulativas de imóveis por compradores repententes ou não residenciais, os recursos foram disponibilizados para os «jovens adultos elegíveis» que ainda não possuíam uma habitação, mas que tinham capacidade para contrair um empréstimo. A fim de avaliar a eficácia da medida, a AMCM publicou uma circular subsequente ao lançamento da medida para solicitar aos bancos, a apresentação mensal de dados sobre hipotecas relevantes.

Combate ao branqueamento de capitais e financiamento de terrorismo

A RAEM, como membro do Grupo Ásia/Pacífico contra o Branqueamento de Capitais (APG) e do Group of International Finance Centre Supervisors (GIFCS), está empenhada em promover e assegurar o alinhamento das suas medidas de combate ao branqueamento de capitais e combate ao financiamento do terrorismo (AML/FCT) com os padrões internacionais. Para apoiar os esforços do Governo da RAEM no que respeita

定，並透過對認可機構的持續監管，確保業界嚴格遵守落實相關監管要求。年內，澳金管局按照金融行動特別工作組的新修訂標準，對反洗錢及反恐融資監管指引進行了研究及修訂，新修訂的監管指引已於2019年1月頒佈實施。

澳金管局繼續與澳門金融情報辦公室保持緊密溝通和合作，積極參與由其牽頭組織的政府跨部門反洗錢和反恐融資工作小組的相關工作，包括隨澳門特區代表團參加亞太區打擊清洗黑錢組織全體會議及案件特徵工作坊等。為持續符合金融行動特別工作組提倡的國際標準，澳金管局參與了由金融情報辦公室組織的第二輪整體性風險評估（NRA），並於年內開展了澳門金融業的風險評估和分析。

與此同時，澳金管局一直與金融業界保持緊密溝通，致力提升整體反洗錢和反恐融資的意識及專業能力。2018年11月，澳金管局舉辦了第十二屆反洗黑錢/反恐融資研討會，藉以分享在持續監管過程中所發現的洗錢及恐怖融資個案以及最新的發展趨勢。

打擊非法金融活動

為維護金融體系的安全與穩定，澳金管局繼續透過與相關政府部門的合作，積極打擊非法金融活動，並依照《金融體系法律制度》的相關規定作出跟進。年內，澳金管局採取了45宗執法行動，當中已提起行政程序的有6宗，並以罰款、公告或警告函作出處理，另有26宗正在或將會提起行政程序。

為加強打擊非法金融活動的績效，澳金管局在修訂《金融體系法律制度》的過程中，正研究加大刑事處罰非法金融活動的力度。與此同時，澳金管局透過相關的宣導工作，包括宣傳短片、新聞發佈及社交平台帖文等，進行公眾教育及風險警示，提醒公眾警惕各類型的非法金融活動乃至金融犯罪，並呼籲提防虛擬貨幣的風險，以及針對網上借貸平台的相關規定加以說明，提高公眾防範風險的意識。

優化存款保障制度

澳金管局按規定向存款保障基金提供技術及行政輔助，確保存款保障制度向存款人提供有效的保障。根據2018年10月底進行的年度調查，存款保障覆蓋率為93.6%，符合有關國際組織提倡的相關建議，反映現行50萬澳門元之補償限額繼續為存款

者提供保障。此外，澳金管局亦一直與金融情報辦公室合作，就AML/CFT，a AMCM tem implementado as directrizes AML/CFT para o sector de acordo com as recomendações do Financial Action Task Force (FATF), bem como o exercício da supervisão contínua das instituições autorizadas para assegurar a observação dos requisitos relevantes. Em resposta às recomendações mais recentes do FATF, a AMCM reviu recentemente as suas directrizes AML/ CFT, que entraram em vigor em Janeiro de 2019.

Paralelamente à estreita comunicação e cooperação com o GIF, a AMCM tem participado activamente nas actividades do grupo de trabalho interdepartamental AML/CFT da RAEM liderado pelo GIF, incluindo a participação na Reunião Plenária do APG e no Seminário de Tipologias como membro da delegação da RAEM. Para o cumprimento contínuo das recomendações do FATF, a AMCM participou na segunda ronda do Projecto de Avaliação do Risco de Branqueamento de Capitais e Financiamento do Terrorismo, organizado pelo GIF, no qual foi iniciada a avaliação e análise de risco do sector financeiro da RAEM.

Entretanto, a AMCM tem estado a comunicar estreitamente com o sector financeiro para melhorar o reconhecimento do AML/CFT e as aptidões profissionais do sector. A AMCM organizou, em novembro de 2018, o «12.º Seminário Anual sobre AML/CFT» para partilhar os resultados relevantes da sua supervisão contínua e as últimas tendências de desenvolvimento dos casos de branqueamento de capitais e financiamento do terrorismo.

Combate às actividades financeiras ilegais

Com o objectivo de garantir a segurança e a solidez do sistema financeiro, a AMCM continuou a combater proactivamente as actividades financeiras ilegais através da cooperação com outras agências governamentais relevantes e a realizar acções de acompanhamento em conformidade com as disposições relevantes da FSA. Durante o ano, a AMCM realizou 45 acções de fiscalização. Em seis casos foram abertos processos administrativos com imposição de multas ou emissão de advertências ou avisos. Além disso, estão também em curso ou serão brevemente levados a cabo outros 26 processos administrativos.

A fim de reforçar a eficácia do combate às actividades financeiras ilegais, a AMCM tem vindo a desenvolver estudos sobre o reforço das sanções penais contra estas actividades no âmbito da revisão da FSA. Entretanto, a AMCM tem vindo a melhorar a educação pública e os alertas através de diferentes canais, incluindo vídeos promocionais, comunicados de imprensa e mensagens nas redes sociais, alertando o público sobre vários tipos de actividades financeiras ilegais e até crimes financeiros, bem como os riscos associados à criptomoeda. Também foram transmitidos esclarecimentos sobre as actividades das plataformas em linha para concessão de empréstimos com vista a melhorar a conscientização pública dos riscos inerentes.

Reforço da protecção de depósitos

A AMCM tem prestado assistência técnica e administrativa ao Fundo de Garantia de Depósitos (FGD) assegurando uma protecção efectiva aos depositantes no âmbito do Regime de Protecção de Depósitos. De acordo com o inquérito anual realizado no final de Outubro de 2018, o rácio de cobertura dos

人提供了適足的保障。此外，透過3月12日第4/2018號法律的頒佈實施，存款保障制度已由原來的“淨額補償方法”改用了“總額補償方法”，即在計算補償金額時，將不扣除存款人對有關參加機構的尚有債務，措施將可簡化補償金額的計算、縮減參加機構處理資料所需的時間，從而提升存款保障基金計算及發放補償的效率，有助進一步落實澳門金融穩定的政策。

未來工作

澳門特色金融產業的發展以及《粵港澳大灣區發展規劃綱要》的實施，包括澳門作為中國與葡語國家金融服務平台的建設等，將為澳門銀行業帶來新的發展機遇。澳金管局將一如既往，透過完善金融法律法規、強化金融監管工作、優化監管程序、提升監管手段，並加強與澳門各政府部門及外地監管機構的溝通合作等，從監管上為澳門銀行業發展提供基礎的同時，繼續維護澳門金融體系的安全與穩定。

b) 保險業

2018年，縱受複雜多變的外圍環境影響，澳門經濟維持穩步增長。保費收入方面，與2017年度比較，雖然非人壽業務的保費錄得9.4%的增幅，人壽業務的保費卻下跌了4.9%，導致總毛保費收入下降了3.5%。主要原因是來自壽險業務毛保費結構的變動，與儲蓄性產品相比，市民較傾向投保一些保障成份較高的產品。非人壽業務保費收入仍然是主要來自財產及意外保險。雖然過去兩年經歷颱風“天鴿”及“山竹”的影響，保險公司保持充足的整體資本及良好的償付能力。

監管

為維護金融體系的安全穩健，澳金管局一直對保險業進行審慎規管。實施穩健監管的同時，也要促進保險市場的健康和可持續發展。除了一貫採取的“風險為本”監管方式，以非現場及現場監管手段對保險業進行監察外，“待客公平”也是澳金管局一直嚴格要求保險業界恪守的原則，以確保保險市場穩健發展、提高保險業的專業水平與行業操守，從而保障保單持有人的權益。

depositantes era de 93,6%, em linha com o nível de cobertura defendido pelas organizações internacionais, indicando que o limite de compensação actual de MOP500.000 continuava a proporcionar uma protecção adequada aos depositantes. No seguimento da promulgação da Lei n.º 4/2018, de 12 de Março, o método de pagamento da compensação adoptado pelo FGD foi alterado da «abordagem de pagamento líquido» original para a «abordagem de pagamento bruto», ou seja, sem cálculo das posições líquidas das responsabilidades do/da depositante mediante os seus depósitos protegidos na mesma instituição participante quando se determina o pagamento. Foi simplificado o cálculo do valor da compensação e reduzido o tempo do processamento de dados pelas instituições participantes, aumentando assim a eficiência do cálculo da compensação e dispensando o pagamento, promovendo o objectivo político da estabilidade financeira da RAEM.

Actividades Futuras

O desenvolvimento das características do financiamento de Macau e a implementação do «Plano de Desenvolvimento para a Área da Grande Baía Guangdong-Hong-Kong-Macau», incluindo o papel da RAEM como plataforma de serviços financeiros entre o interior da China e os Países de língua portuguesa trarão novas oportunidades de desenvolvimento para o sector bancário em Macau. Com a contínua melhoria da base regulamentar para o desenvolvimento do sector, o reforço da supervisão financeira, a optimização dos procedimentos de supervisão, o reforço das medidas de supervisão e o fortalecimento da comunicação e cooperação com outras agências governamentais locais e contrapartes estrangeiras de supervisão, a AMCM, continuará, como sempre, a manter a segurança e solidez do sistema financeiro de Macau.

b) Sector segurador

Apesar de um ambiente externo complexo e volátil, a economia de Macau manteve, em 2018, um crescimento estável. Comparando com 2017, embora se tenha verificado um crescimento de 9,4% nos prémios dos seguros do ramo não-vida, a queda de 4,9% dos prémios do ramo vida levou o total de receita dos prémios a cair 3,5%. O principal motivo para a redução dos prémios do ramo vida prendeu-se com a mudança na estrutura dos prémios, já que a procura de seguros mudou de produtos do tipo poupança para produtos do tipo segurança. Os seguros imobiliários e contra acidentes continuaram a ser das principais fontes de prémios para o ramo não vida. Apesar dos efeitos devastadores do tufão Hato e do tufão Mangkhut, a posição geral de capital e a solvência das seguradoras mantiveram-se robustas.

Supervisão

Com o objectivo de manter a segurança e a estabilidade do sistema financeiro, a AMCM regula e supervisiona de forma prudente o sector de seguros. Além da boa supervisão, também é necessária a promoção do desenvolvimento saudável e sustentável do mercado de seguros. Para assegurar o desenvolvimento de um mercado de seguros sólido e para melhorar o profissionalismo e a ética dos profissionais de seguros, a AMCM, ao mesmo tempo que adopta uma supervisão com abordagem «baseada no risco», o que inclui medidas de supervisão à distância e medidas locais, também exige que a indústria seguradora cumpra o princípio do tratamento justo dos clientes para proteger os interesses dos segurados.

目前，《保險業務法律制度》是規範澳門保險活動的主要法例，從事保險業務的准入條件、對保險公司的審慎監管要求及保險公司的責任等規定均列載於上述法例。同時，澳金管局也會因應轉變中的市場環境及監管需要，透過通告和指引對特定的保險業務制定監管規定或提供遵守指引。此外，保險中介人的活動和私人退休基金的業務分別受《保險代理人及經紀人法例》和《私人退休基金法律制度》規範。

在強制性保險方面，澳金管局已為7項強制性保險設定其保障範圍及條款，包括汽車民事責任保險、工作意外及職業病保險、旅行社職業民事責任保險、律師職業民事責任保險、裝置宣傳物及廣告物之民事責任保險、遊艇民事責任保險，以及醫療服務提供者職業民事責任保險。

監管法規及指引

為落實“完善制度建設、加強風險防範”施政方針，澳金管局制訂規管保險業的有效措施，實施符合國際標準的監管規則及指引，並按照本地實際情況作出適當的修訂，以提升監管的要求及成效。

由於現行《保險業務法律制度》已生效多年，澳金管局積極探討優化監管手段的不同方法，包括借鑒其他國家和地區的金融監管經驗，以及參考國際保險監督官協會（IAIS）訂定的“保險核心原則”（ICPs），再考慮澳門保險業的實際情況，澳金管局已完成《保險業務法律制度》的建議修改草案。上述法案將有助澳金管局完善對保險業的審慎監管，最終可更好地保障公眾的利益。該法案已於2018年內送交行政會完成討論，並將於2019年送交立法會進行審議。

同時，為配合《保險業務法律制度》中有關修訂擔保技術準備金的資產要求，澳金管局已於2018年正式落實執行全新的《擔保技術準備金之資產要求》通告。該通告要求保險公司建立完善的風險管理框架以識別、評估、監察、呈報及控制其投資活動相關的風險，須備有一套獲董事會核准的整體投資政策及程序。

Actualmente, o Regime Jurídico da Actividade Seguradora é o principal regime jurídico das actividades do sector segurador que regula as condições de acesso ao mercado, os requisitos de supervisão prudente da actividade seguradora e a responsabilidade das companhias de seguros. Enquanto isso, a AMCM também estabelece regulamentos e orientações de supervisão ou fornece orientações para operações específicas de negócios por meio de avisos e directrizes em resposta às mudanças nas condições de mercado e às necessidades regulatórias. Por outro lado, as actividades dos intermediários de seguros e dos fundos privados de pensões são reguladas pelo Decreto-Lei dos Agentes e Correctores de Seguros e do Enquadramento Legal dos Fundos Privados de Pensões respectivamente.

Em relação aos seguros obrigatórios, a AMCM definiu o âmbito das coberturas e condições para sete tipos de seguro, incluindo seguros de veículos a motor, seguro de acidentes de trabalho, seguro de responsabilidade profissional para agências de viagens, seguro de responsabilidade profissional para advogados, seguro de responsabilidade civil em relação à afixação de propaganda e material publicitário, seguro de responsabilidade civil para barcos de recreio e seguro de responsabilidade profissional para prestadores de cuidados de saúde.

Regulamento e linhas de orientação

Para atingir o objectivo político de «aperfeiçoar a implementação do sistema e reforçar a prevenção do risco», a AMCM tem definido medidas eficazes para regulamentar o sector segurador, implementando normas e orientações regulamentares em conformidade com as normas internacionais e fazendo as alterações apropriadas de acordo com as normas locais para reforçar os requisitos de supervisão e eficácia.

Dado que o actual Regime Jurídico da Actividade Seguradora está em vigor há alguns anos, a AMCM tem explorado de forma activa diferentes formas de otimizar as suas ferramentas regulamentares, incluindo o uso de experiências de regulamentação financeira de outros países e regiões. Referindo-se aos Princípios Básicos de Seguros (ICPs) estabelecidos pela International Association of Insurance Supervisors (IAIS) e tendo em conta a situação real da indústria seguradora em Macau, a AMCM concluiu uma proposta legislativa de revisão do Regime Jurídico da Actividade Seguradora. A referida revisão ajudaria a AMCM a melhorar o quadro de supervisão prudente do sector segurador e a proteger ainda mais o interesse público. Em 2018, o Conselho Executivo concluiu o debate sobre a proposta que seria submetida à Assembleia Legislativa para revisão em 2019.

Entretanto, em linha com a revisão dos requisitos para os activos que garantem as provisões técnicas no Regime Jurídico da Actividade Seguradora, a AMCM implementou uma nova orientação sobre «Requisitos relativos à Composição de Activos Caucionadores das Provisões Técnicas» em 2018. Esta orientação requer que as seguradoras tenham um enquadramento sólido de gestão do risco que permita identificar, avaliar, monitorizar, informar e controlar os riscos associados às suas actividades de investimento. Além disso, as seguradoras também devem implementar uma política geral de investimento e procedimentos aprovados pelos respectivos conselhos de administração.

另一方面，保費融資是投保人以貸款繳付人壽保險保單的保費之用，而投保人須將保單權益轉讓予銀行作為貸款的抵押。為確保客戶可理解以保費融資方式投購人壽保險產品所構成的潛在風險，澳金管局於2018年擬定了《保費融資方式投購人壽保險產品（類別C產品除外）的風險披露要求》的諮詢文本，並與澳門保險公會及澳門銀行公會舉行了首次聯席會議。澳金管局將於2019年繼續就該草案與澳門保險公會及澳門銀行公會進行討論。

此外，《人壽保險產品（類別C產品除外）利益說明指引》於2019年1月1日起正式生效。該指引規定人壽保險公司必須按照審慎的精算原則制定利益說明。其中，保險公司須向客戶披露可影響釐定保單持有人紅利的主要因素、非保證回報的理念、保險產品的投資策略等重要資料，並須在其公司網站上披露分紅壽險產品的非保證紅利之履行比率及萬用壽險產品的過往派息率，以確保客戶的合理期望得到妥善管理。

受2017年風災之影響，澳門非壽險業需承擔巨額賠償。澳金管局於2018年更新了《賠償金額異常高或出面保險單的技術準備金之擔保》之通告，訂明保險公司因特別情況申請扣減再保險部份的技術準備金時再保險人應具備之條件，以確保在風險可控的情況下行業可適當管理其現金流轉。

亞太區打擊清洗黑錢組織於2017年年會上通過澳門特區的聯合評估報告，並已進入一般跟進程序。鑑於合規性方面之技術要求，澳金管局於2018年對《保險業防止及打擊洗黑錢和恐怖主義融資活動指引》作全面檢討，並計劃於2019年初作出修訂及發佈，以強化監管效力。

與外地監管機構的合作

按照國際保險監督官協會保險核心原則的要求，澳金管局於2018年參與了由香港保險業監管局安排的兩次監管聯席會議，目的為檢視兩家具國際規模的人壽保險公司的風險管理及財務狀況，強化不同保險監管機構的跨域合作，並跟進有關保險集團於其他地區的分支機構或子公司的運作情況及監管問題等。

Por outro lado, o financiamento premium é a utilização de empréstimos bancários feitos pelos segurados para pagar os prémios de seguro de vida, enquanto a propriedade da apólice é geralmente transferida para o banco por meio de cessão de garantia. A fim de garantir que os clientes compreendam o risco potencial associado ao financiamento de prémios para produtos do ramo vida, a AMCM elaborou um documento de consulta sobre «Requisitos de Divulgação de Risco de Financiamento Premium para Produtos do Ramo Vida (Excepto Produtos Classe C)» em 2018, e realizou uma primeira reunião conjunta com a Macau Insurers' Association (MIA) e a ABM. A AMCM continuará a analisar este projecto com a MIA e a ABM em 2019.

Para além disso, a «Orientação sobre Benefícios para Produtos do Ramo Vida (excepto Produtos de Classe C)» entrou em vigor a 1 de Janeiro de 2019. Esta orientação define que as companhias de seguros do ramo vida devem informar sobre os benefícios de acordo com princípios actuariais prudentes. Em particular, as seguradoras são obrigadas a divulgar informações importantes aos clientes, como os factores que podem afectar significativamente a determinação dos dividendos/prémios dos segurados, a filosofia da taxa não garantida e a estratégia de investimento dos seus seguros. Além disso, as taxas de cumprimento de dividendos/prémios não garantidos dos produtos participantes e as taxas de juros históricas de crédito dos produtos de vida universal também devem ser divulgadas nos sítios electrónicos das empresas para garantir que as expectativas razoáveis dos clientes são geridas de forma adequada.

O ramo de seguros não-vida em Macau pagou uma indemnização significativa resultante do tufão que causou estragos em 2017. Para garantir que o sector possa gerir eficazmente o seu fluxo de tesouraria com controlo de risco adequado, a AMCM reviu a nota relativa à «Garantia de provisões técnicas em casos de sinistro de valor anormalmente elevadas ou de «fronting», em 2018, estabelecendo os requisitos para avaliar a solidez das resseguradoras onde, sob condições especiais, as seguradoras podem solicitar a redução da parte da reserva técnica que está a ser partilhada pelos resseguradores.

O Grupo Ásia/Pacífico contra o Branqueamento de Capitais (APG) aprovou o relatório de avaliação mútua da RAEM na sua Reunião Anual de 2017 e o processo de avaliação entrou na fase de acompanhamento regular. A fim de cumprir os requisitos de conformidade técnica e reforçar a supervisão, a AMCM realizou uma revisão geral das «Orientações sobre Prevenção e Combate ao Branqueamento de Capitais e Financiamento do Terrorismo na Actividade Seguradora» em 2018, prevendo-se a publicação da versão revista no início de 2019.

Cooperação com supervisores estrangeiros

Em 2018, a AMCM participou em dois colégios de supervisão, coordenados pela Autoridade de Seguros (AS) de Hong Kong, em conformidade com os ICPs da International Association of Insurance Supervisors (IAIS). Os objectivos destes colégios consistem em analisar a gestão de risco e as posições financeiras de dois grandes grupos seguradores internacionais do ramo vida, fortalecer a cooperação transfronteiriça com reguladores de seguros no exterior, bem como acompanhar as questões operacionais e de supervisão dos grupos seguradores e das suas sucursais ou subsidiárias noutras regiões.

澳金管局與廣東銀保監局、深圳銀保監局及香港保險業監管局定期舉行粵港深澳四地保險監管聯席會議，就跨境監管合作及資訊通報訂立互通機制。原定於2018年舉行之第十八屆年度四地會議最後於2019年1月在香港舉行。議題包括推動大灣區保險業合作創新、巨災保險發展及防範風險區域合作等。

對清洗黑錢及恐怖主義融資的預防

澳金管局一貫以風險為本的原則嚴格執行打擊清洗黑錢及恐怖主義融資活動的監管。同時，為掌握反洗錢及恐怖主義融資的最新趨勢及符合國際要求，澳金管局與澳門金融情報辦公室及凍結資產委員會保持緊密溝通，並緊貼金融行動特別工作組的最新指引及修訂，將相關資訊、法規及指引等要求及時傳達予保險業界以便執行。

澳金管局於2018年7月為業界舉行研討會，並邀請澳門金融情報辦公室派出代表，分享可疑交易之趨勢。此外，根據保險業提交年度反洗錢行業問卷，澳金管局評估現行風險管理措施之有效性，並作出改善建議；同年12月開展新一輪實地審查。

汽車及航海保障基金

汽車及航海保障基金（基金）於1994年設立，目的為保障交通或海上事故中的第三方受害人，因不知悉責任人或不受有效保險保障而無法獲得死亡或損害賠償。基金將先向受害人支付賠償，後再向有關責任人求償。基金的資金來自汽車和遊艇的保險附加費，並受澳金管局及澳門保險公會代表組成的管委會管理。

於2018年，基金共接獲2宗索償申請，至年底合計未決個案有12宗。賠償準備金的累計金額為874萬澳門元，與2017年的797萬澳門元相比上升了77萬澳門元。基金總資產從2017年底的1億零282萬澳門元增加至2018年底的1億1,150萬澳門元。由於本年度之前期收益調整與2017年不同，2018年基金盈餘為651萬澳門元，2017年則為762萬澳門元。

A AMCM, o Gabinete de Guangdong e o Gabinete de Shenzhen da China Banking and Insurance Regulatory Commission e a IA têm realizado reuniões regulares para implementar um mecanismo de interligação para a cooperação de supervisão transfronteiriça e partilha de informações. A 18.ª Reunião Anual Quadripartida dos Supervisores de Seguros de Guangdong, Shenzhen, Hong Kong e Macau, prevista para 2018, teve lugar em Hong Kong em Janeiro de 2019. A agenda da reunião incluiu a promoção da cooperação e inovação do sector segurador. na Área da Grande Baía, o desenvolvimento de seguros contra catástrofes e a cooperação regional para a prevenção de riscos.

Combate ao branqueamento de capitais e financiamento de terrorismo

A AMCM adoptou uma abordagem baseada no risco para supervisionar de forma rigorosa o sector em relação ao risco de branqueamento de capitais e financiamento do terrorismo. Para acompanhar os desenvolvimentos mais recentes e alinhar com os padrões internacionais, a AMCM manteve uma estreita comunicação com o Gabinete de Informação Financeira (GIF) e com a Comissão de Coordenação do Regime de Congelamento. Além disso, a AMCM monitoriza de perto as novas orientações ou revisões publicadas pelo Financial Action Task Force (FATF). Informações, regulamentações e directrizes relevantes deverão ser partilhadas com o sector segurador para implementação.

Em Julho de 2018, a AMCM organizou um seminário para o sector segurador e convidou representantes do GIF para partilhar a tendência de transacções suspeitas. Além disso, foram fornecidas recomendações para melhorar a eficácia das medidas de controlo de risco com base nas informações fornecidas pelo sector na pesquisa anual de AML. Em Dezembro iniciou-se uma nova ronda de inspecções locais.

Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo

O Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo (FGAM) foi constituído em 1994 com o objectivo de proteger as reclamações por morte ou danos físicos de terceiros em posição de vítimas de tráfego ou acidente marítimo, em que a pessoa responsável não pode ser identificada ou não possui seguro activo. O FGAM pagará primeiro as reclamações, e posteriormente procurará obter o reembolso do montante pago junto das pessoas responsáveis. A origem das receitas do FGAM é o imposto cobrado sobre o prémio dos seguros dos veículos automóveis e embarcações de recreio, e o FGAM é gerido e administrado por uma direcção constituída por representantes da AMCM e da MIA.

Em 2019 foram registados dois casos no FGAM, perfazendo um total de doze casos pendentes no final do ano. O montante das reservas para reclamação pendente ascendia a MOP8,7 milhões, ligeiramente superior ao valor de 2017. No final de 2018, o património total do FGAM ascendia a MOP111,5 milhões, face a MOP102,8 milhões no final de 2017. O FGAM alcançou um resultado líquido de MOP6,5 milhões em 2018, em comparação com os MOP7,6 milhões registados em 2017 devido ao ajuste para «ganhos/perdas relativos a anos anteriores».

客戶的保障

澳金管局的重要核心工作之一是保障客戶的權益，多年來已頒佈多項指引以確保遵循公平待客原則，並規管保險行業的操守，包括《人壽保險轉保指引》、《投資相連壽險計劃銷售程序的指引（類別C）》、《壽險保單冷靜期權利的指引》、《非投資相連人壽保單之利益說明摘要》及《人壽保險產品（類別C產品除外）利益說明指引》等。這些規管措施更嚴謹地保障客戶的權益及可確保客戶得到公平對待。

於2018年10月6日，澳金管局參加了由澳門金融學會舉辦以“精明投資！為退休創造財富！悠然生活！”為題材的“2018澳門金融宣教日”活動。為配合主題，澳金管局亦就定期壽險、終身壽險、分紅壽險、萬用壽險、投資相連壽險等的產品結構與特色向公眾作出介紹。除了提升市民對保險的認知，活動有助大眾利用保險產品達到財富管理的目的。

保險業務及區域性合作

因應港珠澳大橋開通，粵港澳三地保險業界已按照各地保監的規定為車主提供跨境投保服務。長遠而言，三地有必要研究創新產品，以解決三地三張保單的問題。粵港澳三地監管機構將繼續保持緊密溝通，朝着推動三地保險業合作創新及爭取政策支持的方向，為大灣區提供全面的保險服務。

就籌設“進出轉口信用保險制度”方面，2018年積極與中國出口信用保險公司（以下簡稱“中國信保”）探討合作可行性，就建議方案展開了研究及諮詢。另一方面，按照與葡萄牙信貸保險公司於2017年簽署《合作框架協議》，澳金管局於2018年初派員到該司會晤商討可行合作方案，並接受該司關於承保出口信用保險的技術培訓。澳金管局於年內與中國信保及葡萄牙信貸保險公司持續洽談合作計劃，尤其在與葡語國家的貿易往來方面，並就有關計劃展開可行性調研工作。澳金管局期望於2019年能落實並推行“進出轉口信用保險制度”。

Protecção ao Consumidor

Uma das principais tarefas da AMCM consiste em proteger os interesses dos clientes, e ao longo dos anos foram emitidas várias orientações e regulamentos para garantir o cumprimento consistente do princípio de tratamento justo dos clientes e para regular a conduta dos profissionais de seguros, incluindo «Orientações para Substituição de Seguro de Vida», «Orientações sobre a Venda de Produtos de Seguros de Vida Ligados a Fundos de Investimento (Classe C)», Directivas Referentes aos Direitos de Reflexão em Apólices do Seguro Vida», «Normas referentes às Ilustrações-Padrão para as Apólices Não-Indexada» e «Orientações sobre a Ilustração de Benefícios para Produtos de Seguro de Vida (excepto produtos da Classe C)». Estas medidas de supervisão foram estabelecidas para proteger de forma mais rigorosa os interesses dos clientes e para garantir o tratamento justo dos clientes.

A 6 de Outubro de 2018, a AMCM participou no «Dia das Finanças 2018» organizado pelo Instituto de Formação Financeira de Macau sob o tema «Investimento Inteligente! Criação de Riqueza para uma Vida de Lazer durante a Reforma!». Em linha com os temas, a AMCM apresentou ao público a estrutura e as características dos seguintes termos: seguro de vida, seguro de vida completo, seguro de vida participativo, seguro de vida universal e sistema de garantia ligado a um investimento. Além de aumentar o conhecimento do público sobre os produtos de seguros, contribuiu para alcançar o objectivo da gestão de patrimónios através de produtos de seguros.

Negócios de seguros e cooperação regional

Desde a abertura da ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau, os profissionais de seguros de Guangdong, Hong Kong e Macau têm cooperado para prestar serviços de seguros transfronteiriços aos proprietários de automóveis, em conformidade com os regulamentos locais de seguros. A longo prazo, as três regiões devem tentar resolver o problema das três políticas para as três regiões. Com o objectivo de fornecer serviços de seguros abrangentes para a Área da Grande Baía, Guangdong, Hong Kong e Macau continuarão a manter uma comunicação estreita para promover a cooperação regional e a inovação e lutar pelo apoio político do Governo Central.

Relativamente ao estabelecimento, em 2018, do «sistema de seguros de crédito para importações, exportações e reexportações», a AMCM e a Companhia de Seguros de Exportação e Crédito da China (Sinasure) analisaram de forma activa a viabilidade da cooperação tendo investigado e feito consultas sobre as opções propostas. Por outro lado, de acordo com o «Acordo Quadro de Cooperação» entre a AMCM e a Companhia Portuguesa de Seguros de Crédito à Exportação (COSEC) assinado em 2017, a AMCM enviou, no início de 2018, funcionários à COSEC para analisar a viabilidade de cooperação e receber formação na área da subscrição de seguro de crédito. Durante o ano, a AMCM trabalhou com a Sinasure e a COSEC em vários planos de cooperação, especialmente no comércio relacionado com as unidades de atendimento e realizou estudos de viabilidade sobre esses planos. A AMCM trabalhou no sentido de finalizar e implementar o «sistema de seguro de crédito para importações, exportações e reexportações» em 2019.

風災賠償及巨災保險調研

截至2018年底，與颱風“天鴿”及“山竹”有關的預計總賠償額分別為35億澳門元及6.3億澳門元。就颱風“天鴿”方面，保險業已經作出了合共約22.5億澳門元的全額或部份賠付；而與颱風“山竹”有關的理賠則已作出約917萬澳門元的給付。澳金管局持續與業界保持緊密溝通，確保巨災保險的理賠得到適時處理及保險業界的經營穩健。

按行政長官在2019年施政報告中提出：“推動巨災保險制度建設，擴大保險覆蓋面，爭取年內出台相關方案，並啟動投保的招標工作”，澳金管局正就設立一套由政府支持的多層式巨災保險分擔長效機制作出研究，目標為促進政府、民眾和保險市場的結合將巨災保險落地。

展望

汲取“天鴿”風災的經驗，澳門特區政府及市民對於颱風“山竹”採取積極的防災減災措施，因此，“山竹”對社會民眾引起的損害相對較低。為着市民生命財產可得到更多保障，澳金管局將繼續研究如何透過不同方向配合防災基礎設施，降低市民受巨災所引致的損失，同時，加強市民對保險的瞭解及明白其風險轉移的作用。

為配合粵港澳大灣區的發展，粵港澳三地政府將持續深化交流及加強合作。針對港珠澳大橋的開通，澳金管局與粵港兩地保險監管機構正聯合研究提供更便利的跨境機動車保險的方案。三地政府亦支持粵港澳保險機構合作開發創新保險產品，爭取港澳保險產品及保險服務中心進入內地。作為中葡金融服務平台方面，澳金管局正積極籌備“進出轉口信用保險制度”，期望能於2019年能落實並推行。

隨着區域金融合作的增加，澳金管局積極推進與中國銀行保險監督管理委員會（中國銀保監會）及香港保險業監管局的合作機制，加強監管的同時，亦確保區域行業的穩健發展。與此同時，澳金管局與其他地區的監管機構保持聯繫，繼續積極參與區域監管專員座談及國際的監管會議，及時瞭解國際監管的最新

Compensação de seguro no desastre do tufão

No final de 2018, as reclamações relacionadas com o Tufão Hato e o Tufão Mangkhut ascendiam a MOP3,5 mil milhões e MOP630 milhões, respectivamente. No que respeita ao Tufão Hato, o montante das reclamações pagas foi de MOP2,3 mil milhões, enquanto que as do Tufão Mangkhut ascenderam a MOP9,1 milhões. A AMCM manteve uma comunicação próxima com as seguradoras para assegurar o processamento das reclamações em tempo útil e garantir uma operação sólida.

Conforme referido pelo Chefe do Executivo nas linhas de Acção Governativa para o Ano Financeiro de 2019, «a RAEM irá facilitar o desenvolvimento de um sistema de seguros para catástrofes, alargar a cobertura dos seguros, apresentar propostas durante o ano e iniciar um concurso público para fornecimento de cobertura de seguro». A AMCM tem estado a analisar a viabilidade de criar um mecanismo de seguro a longo prazo contra catástrofes com o objectivo de promover a colaboração entre o governo, o público e o sector segurador para a implementação do sistema.

Caminho a seguir

Depois da experiência vivida com o Tufão Hato, tanto o Governo da RAEM como o público em geral tomaram, de forma activa, medidas para evitar e mitigar os desastres do Tufão Mangkhut, pelo que os danos causados pelo Tufão Mangkhut à sociedade e ao público foram relativamente baixos. A fim de aumentar a protecção da vida e das propriedades dos residentes, a AMCM continuará a analisar formas de fazer face às infra-estruturas para a prevenção de desastres, a fim de reduzir os danos causados ao público, reforçando a consciencialização e a compreensão da população sobre a função de transferência de riscos dos seguros.

Em linha com o desenvolvimento da Área da Grande Baía, os governos de Guangdong, Hong Kong e Macau continuarão a aprofundar a colaboração e reforçar a cooperação entre as três regiões. No que respeita à abertura da ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau, a AMCM, em conjunto com os reguladores de seguros de Guangdong e Hong Kong, estão a elaborar estudos sobre a prestação mais adequada de serviços transfronteiriços para seguro automóvel. Os governos de Guangdong, Hong Kong e Macau apoiam a cooperação do desenvolvimento e inovação de novos seguros entre as seguradoras das três regiões e defendem a entrada de produtos e centros de serviços de seguros de ambas as Regiões Autónomas no Continente. Relativamente à plataforma de serviços financeiros entre o interior da China e os Países de Língua Portuguesa (PLPs), a AMCM continua a trabalhar para estabelecer o «sistema de seguro de crédito para importações, exportações e reexportações» em 2019.

Com o reforço da cooperação financeira regional, a AMCM continuou a reforçar os mecanismos de cooperação com o CBIRC e a IA, para fortalecer a supervisão, permitindo simultaneamente o desenvolvimento estável do sector segurador em toda a região. Entretanto, a AMCM manterá uma comunicação contínua com os reguladores de outras regiões e continuará a participar em colégios regionais de supervisão e conferências internacionais sobre regulamentação, mantendo-se a par dos desenvolvimentos das orientações internacionais de supervi-

要求。澳金管局將積極推動保險業的發展、維持金融穩健，以備澳門特區融入國家發展大局，同時亦充分發揮作為中葡經貿金融服務平台的作用。

3.1.2 本地貨幣及貨幣市場操作

受惠於私人支出、公共消費及服務出口的增長，2018年本地經濟持續擴張。在運作良好的金融系統及可靠的貨幣發行局安排下，澳門元繼續成為本地交易的主要貨幣媒介。流通貨幣從2017年底的149億澳門元增加至160億澳門元。

在貨幣自由兌換的背景下，澳門元與港元之間的固定匯率是澳門特區維持貨幣穩定的首要政策目標。在可靠的貨幣發行局安排及審慎的財政管理下，澳門元兌港元的匯率中間價固定在1港元兌1.03澳門元的水平。由於港元是以類似的貨幣發行局制度與美元掛鈎，因此澳門元的匯率無可避免地受美元及港元兌其他貨幣匯率的波動所影響。與美元年內升值的趨勢一致，貿易加權的名義澳匯指數，從2017年底的103.4上升至2018年底的106.2。

本地貨幣市場活動持續活躍。澳金管局在2018年4月對本地銀行增加澳門元掉期交易的每日限額，令交易金額大幅上升。以澳門元計價的金融票據餘額，在2018年底按年下跌7.4%至308億澳門元。然而，金融票據的發行量繼續維持在高水平，為本地銀行的主要流動性管理工具。受貨幣市場利率上升的影響，支付金融票據的平均利率，從2017年的0.73%顯著上升至2018年的1.35%。

即時支付結算系統繼續為銀行同業提供一個穩定高效的澳門元結算平台。年內，一家新核准的銀行加入了這套系統，令整套網絡的成員數量增加至28名。即時支付結算系統的交易宗數由190,279宗大幅增加至271,928宗，按年增長42.9%。然而，澳門元即時支付結算交易總額只窄幅上升1.9%至3,718億澳門元。期內，為解決銀行間支付瓶頸，共25份即日回購金融票據的協議被觸發，涉及總金額大幅躍升464.2%至27億澳門元。

3.1.3 外匯儲備

外匯儲備肩負維繫貨幣發行局制度信譽的主要功能，其資產規模在2018年內錄得輕微波幅，至年底達1,636億澳門元，較2017年增長0.8%。另一方面，2018年外匯儲備的付息類負債下降幅度相對較大，其中未到期金融票據按年下跌7.4%，而本

são. A AMCM reforçará activamente o desenvolvimento do sector segurador, manterá a estabilidade financeira, para que a RAEM se possa integrar no desenvolvimento global do País e, ao mesmo tempo, desempenhar plenamente o seu papel como plataforma de serviços económicos, comerciais e financeiros entre a China e os PLPs.

3.1.2 As operações em moeda local e mercado monetário

Atribuído ao crescimento da despesa privada, do consumo público e das exportações de serviços, a economia local continuou a expandir-se em 2018. Com um sistema financeiro que funciona bem e um Regime de Comité Monetário (CBA) credível, a MOP continuou a servir de principal meio monetário para transacções internas. No final de 2018 a circulação monetária aumentou para MOP16,0 mil milhões, face a MOP14,9 mil milhões no final de 2017.

No contexto da convertibilidade livre da moeda local, a taxa de câmbio fixa entre a pataca (MOP) e o dólar de Hong Kong (HKD) é o alvo principal da política para manter a estabilidade monetária na RAEM. Com uma CBA credível e uma gestão fiscal prudente, a taxa de câmbio MOP/HKD situou-se na taxa média de MOP1,03: HKD1. Uma vez que o HKD está ligado ao dólar dos Americano (USD) sob um sistema monetário semelhante, as taxas de câmbio da MOP são inevitavelmente afectadas pelas taxas de câmbio do USD e do HKD em relação a outras moedas. Em linha com a apreciação do USD, o índice ponderado nominal da taxa de câmbio efectiva da MOP fechou em 106,2 no final de 2018, face a 103,4 no final de 2017.

As transacções no mercado monetário local continuaram activas. Em Abril de 2018 a AMCM aumentou o limite diário das transacções de swap das MOP para os bancos locais e, a partir daí, o volume de transacções aumentou. O montante total em dívida dos BMs diminuiu 7,4% em termos homólogos, para MOP30,8 mil milhões, no final de 2018. No entanto, a emissão total de BMs continuou a manter-se num nível elevado, pelo que o instrumento de dívida de curto prazo emitido pela AMCM era a principal ferramenta de gestão de liquidez para os bancos locais. Como resultado do aumento das taxas do mercado monetário, a taxa média de juros paga sobre os BMs subiu de 0,73% em 2017 para 1,35% em 2018.

Em 2018, o Sistema de Liquidação Bruta em Tempo Real (RTGS) continuou a fornecer uma plataforma de liquidação em MOP estável e eficiente para transacções interbancárias. Durante o ano, foi autorizado um novo banco que se juntou ao sistema, perfazendo um total de 28 membros. O número total de transacções RTGS teve um enorme crescimento, passando de 190.279 para 271.928, registando um aumento homólogo de 42,9%. Contudo, o volume de negócios agregado das transacções das RTGS em MOP aumentou apenas 1,9% para MOP371,8 mil milhões. Entretanto, foram accionadas 25 transacções intra-day Repos do BM para resolver o bloqueio dos pagamentos interbancários e o montante desceu significativamente 464,2% para MOP2,7 mil milhões.

3.1.3 Reservas cambiais

A principal função das reservas cambiais é apoiar o CBA. Os activos das reservas cambiais sofreram flutuações moderadas em 2018 e atingiram MOP163,6 mil milhões no final de 2018 o que representou um aumento de 0,8% face a 2017. Por

地銀行清償帳戶餘額下跌3.2%。因此，付息類負債總額下跌5.5%。繼2017年，2018年再次出現外匯儲備資產上升但有關負債下跌的現象，支持了外匯儲備的充足性。

儲備管理維持關鍵性策略，即把外匯儲備資產分為兩個不同的組合。流動組合的功能是以充足儲備保障本地貨幣的價值及可兌換性，並以支持澳門特區金融穩定為目標。另一個組合是投資組合，其目標為在維持高度資本保值的同時，爭取合理的投資回報。綜觀2018年，儲備中較大部份資產配置在流動組合，相對降低了配置到投資組合的資金。

根據儲備投資指引，流動組合主要由期限在三個月內的港元及美元短期銀行同業存款所組建。在強勁的美國經濟數據支持下，美國聯邦儲備局年內上調利率四次，每次25個基點，使聯邦基金利率的目標區間升至2.25%-2.50%；港元利率在聯繫匯率制度下亦向上調升。

在港元和美元利率上升的背景下，外匯儲備的流動組合在年內錄得合理回報，同時為本地貨幣市場操作持續提供充裕的流動性。

投資組合方面，首要的資產類別主要是由短期優質投資級別的固定收益證券所組成。2018年，全球經濟增長連續第二年高於趨勢水平，美國經濟維持動力，尤其私人就業市場持續強勁增長。因此美國聯邦儲備局收緊貨幣政策，並逐步通過削減持倉證券收縮貨幣基礎。

美國國債收益率在2018年出現了“空頭趨平”的現象，於年內第四季攀升並達至峰值。市場憂慮中美貿易摩擦、已發展市場股市大幅下挫，以及美國聯邦儲備局對貨幣政策取態漸趨中性，推動美國國債成為避險資產。儘管如此，在總體收益率上升的背景下，直接投資組合的投資取向仍然偏向防守，並適度控制總體存續期風險。2018年投資組合的重點策略是在進行再投資時，投放在較高收益率的債券，並致力控制收益率上升對債券價格所產生的負面影響。

outro lado, os passivos remunerados das reservas cambiais registaram um declínio relativamente mais elevado de 5,5% em 2018; dos quais, o montante em dívida dos BMs diminuiu 7,4%, enquanto o saldo de liquidez com os bancos locais diminuiu 3,2%. Da mesma forma que em 2017, o ano de 2018 também registou um padrão de activos crescentes com o declínio do passivo nas reservas cambiais, o que serviu para sustentar a sua adequação.

Em relação à gestão das reservas cambiais, manteve-se a principal estratégia de dividir os activos em duas carteiras distintas. A carteira líquida serve para sustentar o valor e a convertibilidade da moeda local com apoio integral. Visa também apoiar a estabilidade do sector financeiro da RAEM. A carteira de investimentos visa obter um rendimento razoável, assegurando um alto nível de protecção do capital. No final de 2018, foi alocada à carteira líquida uma maior proporção de activos, reduzindo assim os atribuídos à carteira de investimentos.

A carteira líquida incluiu principalmente depósitos interbancários de curto prazo em HKD e USD, que foram definidos como instrumentos de liquidez com prazos de maturação até três meses, de acordo com as orientações para investimento das reservas. Em 2018, ancorada em fortes dados económicos, a Reserva Federal dos EUA aumentou quatro vezes a sua taxa de juros, em 25 pontos-base de cada vez, levando a taxa de referência dos fundos federais para 2,25%-2,50%. Ligado ao sistema de taxa de câmbio, as taxas de juros do HKD também subiram.

Face ao aumento das taxas de juros do HKD e do USD, a carteira líquida de reservas cambiais registou um rendimento razoável no ano em análise e, ao mesmo tempo, manteve liquidez suficiente para as operações do mercado financeiro local.

Na carteira de investimentos, a principal classe de activos consistia em títulos de rendimento garantido de curto prazo. Em 2018, a economia global registou o segundo ano consecutivo de crescimento acima do esperado, com a economia dos EUA a manter o seu ritmo de crescimento e, em particular, um persistente forte aumento no emprego do sector privado ao longo do ano. Como tal, a Reserva Federal dos Estados Unidos reforçou a sua política monetária e reduziu gradualmente a sua posse de títulos para contrair a base monetária.

Os títulos e as obrigações do Tesouro dos EUA foram «bear-flattened» (as taxas de juro a curto prazo aumentam mais rápido do que as de longo prazo) em 2018, com os rendimentos negociados a atingirem o pico durante o último trimestre do ano, quando os intervenientes no mercado se preocupavam com a tensão comercial entre o interior da China e os EUA, a queda acentuada nas acções do mercado desenvolvido, bem como o tom apaziguador da Reserva Federal, que foi interpretado como um sinal de que a postura da política monetária poderia tornar-se neutral, o que ajudou a oferta dos títulos do Tesouro dos EUA como um activo de refúgio. No entanto, no meio da tendência geral de aumento de rendimento, a postura da carteira de investimento de administração directa permaneceu defensiva, enquanto o risco de duração total foi controlado adequadamente. Durante 2018, a tática da carteira consistiu em reinvestir em títulos de dívida de maior rendimento, esforçando-se por controlar o impacto negativo do preço resultante do aumento dos rendimentos.

另一方面，歐洲仍停留在極度寬鬆的貨幣政策階段，而英國則受脫歐安排的不確定性困擾，這些主要基準市場的收益率均遠低於美國，因此投資組合配置到這些市場的資產較少。另外，投資組合選擇性增加了對非政府高投資級別債券的風險敞口，以提升整體回報。直接投資組合年內亦維持對沖機制，有助緩和利率風險。總結2018年，直接投資組合的總收入相對2017年大幅增加。

外匯儲備保持對主要先進經濟體貨幣的長期策略性持倉，因應貨幣發行局安排，核心配置的外幣仍為美元及港元。隨着2018年內利差擴大，對美元的週期性支持令人關注。截至2018年底，美元兌其他主要貨幣升值，美匯指數按年上升4.4%。然而，美元和港元之間的利差則不斷擴大，港元在2018年大部份時間均接近兌美元的弱方兌換保證。港元兌美元轉弱令外匯儲備內的美元資產以澳門元計價時錄得匯兌收益，使2018年外匯持倉錄得綜合正回報。

在優化管理及多元投資的考慮下，外匯儲備延續外聘基金經理的長期策略部署，年內外判基金經理的數目和組合保持不變，外判投資組合的綜合表現與預設基準基本一致。

綜上所述，外匯儲備於2018年的投資毛收益為34.2億澳門元，年度回報率達2.2%。在包括“特定組合”的投資收入及扣除向本地金融機構支付的金融票據及清償帳戶存款利息後，外匯儲備投資淨收益為45.0億澳門元，較2017年的淨收益增加5.7%，而其2018年的加權回報率為2.1%。

3.1.4 財政儲備

自2012年設立以來，財政儲備的管理一直以應對不可預見的財政困境及爭取較高的中長期回報為目標。財政儲備資本總額在2018年底為5,088億澳門元，其中基本儲備及超額儲備分別為1,475億澳門元及3,613億澳門元。

Por outro lado, como a Europa ainda continuava com uma política monetária extremamente relaxada, enquanto o Reino Unido era assolado pelas incertezas que cercavam o acordo Brexit, os respectivos rendimentos desses principais mercados eram substancialmente menores do que os dos EUA. A alocação da carteira tendia portanto a subestimar esses mercados. Além disso, a carteira adicionou selectivamente a exposição a títulos de alto grau de investimento não governamental que fortaleceram os rendimentos gerais. A carteira de investimentos directos também manteve o mecanismo de garantia ao longo do ano, o que serviu para suavizar ainda mais o risco da taxa de juros. Como resultado, a carteira de investimentos directos alcançou um aumento mais forte na receita total em 2018, em comparação com 2017.

As reservas cambiais mantiveram uma exposição estratégica de longo prazo às principais moedas das economias mais avançadas, com a alocação principal permanecendo em USD e em HKD devido ao CBA. O apoio cíclico ao USD foi muito forte em 2018, com o aumento dos spreads das taxas de juros. No final de 2018, o USD valorizou face a outras moedas importantes, reflectindo um aumento anual de 4,4% do índice da taxa de câmbio efectiva do USD. No entanto, com o aumento do spread da taxa de juros entre o USD e o HKD, este último foi negociado no lado mais fraco da faixa de convertibilidade durante a maior parte de 2018. A fraqueza do HKD em relação ao USD permitiu que as participações em USD ganhassem em termos de MOP. Como resultado, as reservas cambiais registaram um rendimento positivo geral da exposição cambial em 2018.

Para complementar e diversificar o conjunto das abordagens de gestão e dos estilos de investimento da carteira, as reservas cambiais continuaram a alocar gestores de fundos externos como estratégia de investimento de longo prazo. Durante o ano, o número e o conjunto de gestores de recursos externos permaneceu inalterado. O seu desempenho gerou um rendimento global que foi basicamente alinhado com a referência identificada.

Recapitulando alguns aspectos relacionados com as reservas cambiais, a receita bruta de investimentos totalizou MOP3,42 mil milhões em 2018, com uma taxa de rendimento de 2,2%. Depois de incorporar o rendimento do investimento do fundo designado e de deduzir os encargos com os juros dos BMs e os depósitos de liquidez efectuados por instituições financeiras locais, foi obtido um rendimento líquido de investimentos de MOP4,50 mil milhões em 2018, representando um aumento de 5,7% face a 2017 e uma taxa ponderada de rendimento de 2,1% em 2018.

3.1.4 Reserva Financeira

Desde a sua criação em 2012, a Reserva Financeira da RAEM de Macau foi sempre investida com o objectivo de servir de base contra dificuldades financeiras imprevistas, bem como para obter um retorno relativamente elevado a médio e longo prazo. A Reserva Financeira encerrou 2018 com um capital total de MOP508,8 mil milhões, dos quais a Reserva Básica se elevava a MOP147,5 mil milhões e a Reserva Extraordinária atingiu MOP361,3 mil milhões.

在中美貿易摩擦、環球經濟增長放緩及主要央行的貨幣政策趨緊的背景下，2018年的投資環境是自2008年金融海嘯以來，最為困難的一年。財政儲備以組合多元化作為重點策略，把資產配置於傳統貨幣市場工具、環球債券及股票；涉及的幣種繼續以美元、港元及人民幣為主。

債券市場方面，因應美息上升的趨勢，財政儲備降低了固定收益投資比重，尤其針對美元組合中的利率風險。存續期管理令組合能維持較低的利率敏感度以應對美國聯邦儲備局的加息政策。另一方面，嚴格控制信貸質素有利債券投資，繼續為財政儲備提供穩定的收入。

股票市場方面，除了內地A股市場及其他新興市場受到嚴重衝擊外，貿易保護政策的影響在年底蔓延至環球已發展市場，令其股市轉勢並大幅下跌。財政儲備股權類投資組合於市況逆轉時採取了一系列防守性部署，包括降低股票持倉比重，有效減少財政儲備在環球股票市場處於熊市時所受到的帳面損失。

截至2018年底，財政儲備於資本市場資產配置佔其總資產39.0%，債券及股票分別佔23.1%及15.9%。

在2018年，外匯市場主要受強美元所影響，財政儲備適時加大了匯價對沖，使外匯項目錄得了超過10億澳門元的盈利。

貨幣市場工具方面，財政儲備為應對波動的市場環境，採取了較為謹慎的策略，與2017年相比，2018年加大了貨幣市場的資產配置並以美元和港元銀行同業存款為主；因應實際利率水平適時分段投放，並分散於本地和海外金融機構。在美國聯邦儲備局的加息及資產負債表正常化的共同影響下，美元貨幣市場利率持續上升，雖令港元貨幣市場利率上升但以較小的幅度跟隨，但上述的貨幣收緊政策為貨幣市場組合提供更高的收益。2018年財政儲備貨幣市場組合的回報，與2017年比較大幅上升。

總括而言，財政儲備在2018年錄得29.2億澳門元的帳面虧損，相應的回報率為-0.57%。

No contexto das tensões comerciais entre o interior da China e EUA, da desaceleração do crescimento económico global e do política monetária mais rigorosa dos principais bancos centrais, o ambiente de investimentos em 2018 foi o mais difícil desde a crise financeira global em 2008. A diversificação foi a principal estratégia para a economia. Reserva Financeira, uma vez que o seu portfólio se estende a todos os instrumentos tradicionais do mercado monetário, activos de renda fixa global e acções. A composição da moeda continuou concentrar-se no USD, HKD e RMB.

Em resposta ao aumento das taxas de juros nos EUA, a Reserva Financeira nos mercados obrigacionistas reduziu estrategicamente a sua alocação para investimentos de rendimento fixo, especialmente em termos de exposição ao risco de taxa de juros na carteira do USD. A duração da administração permitiu que a carteira mantivesse uma menor sensibilidade às taxas de juros entre as subidas da taxa pela Reserva Federal dos EUA. Por outro lado, um rigoroso controlo da qualidade de crédito para os investimentos em títulos da carteira continuou a beneficiar a Reserva Financeira, fornecendo-lhe uma fonte de rendimento estável.

Nos mercados accionistas, além da A-share do interior da China e outras acções de mercados emergentes que enfrentaram severas pressões descendentes ao longo do ano, as acções dos mercados desenvolvidos globais inverteram o curso ao subir e reduzir substancialmente no final do ano, devido aos efeitos colaterais do proteccionismo comercial. Paralelamente, ao contrário das condições de mercado, foram adoptadas várias estratégias defensivas na carteira de acções, como a redução da percentagem da posição accionista. A perda não realizada da Reserva Financeira no contexto do mercado em baixa foi efectivamente minimizada.

No final de 2018, a alocação da Reserva Financeira para activos do mercado de capitais respondia por 39,0% de seu activos total; dos quais títulos e acções foram 23,1% e 15,9%, respectivamente.

Durante o ano de 2018, o mercado cambial foi influenciado principalmente pelo forte USD e, em resposta, o rácio de cobertura da Reserva Financeira foi aumentado, resultando num lucro de mais de MOP1,0 mil milhões na categoria de câmbio.

Nos instrumentos do mercado monetário, a Reserva Financeira adoptou uma estratégia mais prudente no ambiente volátil do mercado e implementou uma maior alocação aos mercados monetários em 2018, quando comparada a 2017. O aumento concentrou-se principalmente em depósitos interbancários em USD e HKD com recursos financeiros locais e estrangeiros, instituições financeiras, sendo realizadas com taxas de juros prevalentes. Como resultado da subida das taxas da Reserva Federal dos EUA e da normalização do balanço, as taxas do mercado monetário do USD continuaram a aumentar, enquanto as taxas de HKD seguiram a tendência, embora em menor escala. O mencionado aperto monetário proporcionou maiores rendimentos para a carteira do mercado monetário e gerou um rendimento aceitável ao longo do ano. Assim, o retorno total em 2018 foi melhor do que em 2017.

No geral, a Reserva Financeira para 2018 registou uma perda de MOP2,92 mil milhões, equivalente a uma taxa de retorno de -0,57%.

3.1.5 金融發展

為貫徹落實國家發展規劃、促進澳門經濟適度多元發展，澳金管局把握中央政府的惠澳政策及措施；在確保澳門金融體系安全和穩定的前提下，按照澳門特區五年發展規劃的藍圖，有序推進以融資租賃、中葡人民幣清算及財富管理業務為重點的特色金融業務發展。鼓勵澳門金融機構為粵港澳大灣區、葡語國家和“一帶一路”沿線國家和地區提供特色金融服務，致力將澳門打造成為中葡金融服務平台。

特色金融發展

澳金管局積極與內地相關部門合作，推動特色金融發展。於 2018 年 9 月，澳金管局與中國人民銀行簽署了《關於相關金融政策和金融監管合作的備忘錄》。雙方共同推動澳門特區發揮制度優勢，穩健發展特色金融，特別是融資租賃、中葡人民幣清算及財富管理業務；以及在其他相關金融市場方面加強合作。

融資租賃業務方面，在法律層面為行業發展創造更優越的環境。為吸引更多優質融資租賃企業落戶澳門，澳金管局持續跟進修訂《融資租賃公司法律制度》的工作，有關法律草案已進入立法會細則性審議階段。

中葡人民幣清算業務方面，澳金管局積極強化澳門的人民幣金融基礎設施，着力推動葡語國家企業及金融機構使用澳門特區的人民幣金融服務。於 2018 年 5 月，澳門人民幣清算行獲中國人民銀行批准成為人民幣跨境支付系統（CIPS）的間接參與行，進一步豐富跨境人民幣結算的渠道選擇，強化澳門特區的中葡人民幣清算中心建設。

財富管理業務方面，澳金管局持續推進完善相關金融法制及金融基礎設施；在推動發展具有澳門特色的資本市場的同時，積極向內地監管部門爭取允許澳門金融機構引入內地的人

3.1.5 Desenvolvimento Financeiro

Para implementar os planos de desenvolvimento nacional e promover a diversificação económica em Macau, a AMCM aproveitou as oportunidades decorrentes das políticas e medidas introduzidas pelo Governo Central favorecendo a RAEM. Na sequência do Plano Quinquenal de Desenvolvimento da RAEM (2016-2020) e garantindo a segurança e a estabilidade do sistema financeiro da RAEM, a AMCM tem vindo a promover progressivamente o desenvolvimento de negócios financeiros com características próprias (FFB), que se centram na locação financeira, na compensação de RMB entre a China e PLPs e gestão de fortunas. No quadro da iniciativa de transformar Macau numa plataforma de serviços financeiros entre o interior da China e os PLPs, a AMCM tem encorajado as instituições financeiras de Macau a oferecer negócios financeiros com características próprias à Área da Grande Baía, PLPs e países e regiões ao longo da «uma Faixa, uma Rota».

Desenvolvimento de negócios financeiros com características próprias

A AMCM tem cooperado de forma pró-activa com as autoridades competentes do Continente para promover o desenvolvimento dos FFB. Em Setembro de 2018, a AMCM e o Banco Popular da China (BPC) assinaram um Memorando de Entendimento para melhorar a coordenação e a cooperação entre as duas instituições em matéria de políticas financeiras e supervisão. Ao abrigo deste acordo, ambas as partes promoverão conjuntamente o desenvolvimento estável e sustentável dos FFB em Macau, alavancando as vantagens políticas de Macau, particularmente o reforço da cooperação nas áreas de locação financeira, compensação do RMB entre o interior da China e PLPs, gestão de fortunas e outras actividades relevantes do mercado financeiro.

No que respeita à locação financeira, a AMCM trabalhou com o intuito de criar um ambiente mais favorável para o desenvolvimento do sector a nível legal. A AMCM tem acompanhado de forma constante a revisão do «Regime Legal das Sociedades de Locação Financeira», de modo a atrair mais empresas de locação financeira de alta qualidade para se instalarem em Macau. O projecto do regime jurídico entrou em fase de debate na especialidade na Assembleia Legislativa.

Em relação ao negócio de compensação do RMB entre o interior da China e os PLPs, a AMCM tem melhorado de forma pró-activa a infraestrutura financeira do RMB e encorajado as empresas e instituições financeiras dos PLPs a usar os serviços financeiros em RMB da RAEM. Em Maio de 2018, o Banco de Compensação de RMB de Macau foi autorizado pelo BPC como participante indirecto do Sistema de Pagamentos Interbancários Transfronteiriços (CIPS). Isto aumentou ainda mais os canais de liquidação do RMB e fomentou o desenvolvimento de Macau como centro de compensação do RMB entre a China e os PLPs.

Relativamente à gestão de fortunas, a AMCM tem vindo a aperfeiçoar continuamente o quadro jurídico relevante e a infraestrutura financeira. Ao mesmo tempo que promove o desenvolvimento dos mercados de capitais com características de Macau, a AMCM procura activamente o apoio das autoridades de supervisão do Continente para permitir que as instituições financeiras de Macau introduzam produtos de gestão de fortu-

民幣理財產品，藉以豐富本地的理財產品種類。於2018年8月，隨着澳門首家金融機構獲得許可向機構投資者提供債券發行及交易轉讓服務後，澳門債券發行及交易平台已基本完成搭建並將進一步完善。同月，澳門銀行首次通過結算代理方式，成功行銷了50億元人民幣的廣東省財政廳在境內發行的“粵港澳大灣區專項債券”，並以理財產品的形式銷售予澳門居民，讓居民可參與粵港澳大灣區投資項目。

除此以外，國內外經濟及金融發展環境，加上國家發展戰略和進一步開放政策，為澳門特區特色金融發展帶來了新的內涵。目前，澳金管局已就發展綠色金融和大宗商品交易平台展開研究。

區域交流與合作

澳金管局持續發揮澳門作為中葡商貿合作服務平台的優勢，透過深化區域合作，積極落實國家“一帶一路”倡議和“粵港澳大灣區發展規劃”。澳金管局一方面鼓勵澳門金融機構以特色金融業務，開發“一帶一路”沿線國家和地區市場。另一方面，積極與廣東省相關部門進行磋商，深化大灣區內包括金融基礎設施的互聯互通、金融產品的跨境銷售，以及民生金融等融合發展。於2018年5月，澳金管局與珠海市金融工作局簽署了《珠澳金融合作備忘錄》，旨在加強珠澳兩地之間的金融合作，支持澳門發展特色金融。在2018年6月，澳金管局與澳門貿易投資促進局（貿促局）共同組織了由內地和澳門的金融監管機構、大型銀行及保險公司高層組成的代表團赴葡萄牙考察，為中葡及澳門金融業界日後合作搭建了橋樑，充分體現了澳門的中葡金融服務平台作用。

nas denominados em RMB do Continente, enriquecendo assim as categorias de produtos locais de gestão de fortunas. A par com a primeira instituição financeira de Macau autorizada a prestar serviços de emissão e negociação de obrigações a investidores institucionais, em Agosto de 2018, foi criada a plataforma de emissão e negociação de obrigações em Macau que foi depois reforçada. No mesmo mês, os bancos de Macau participaram com sucesso, pela primeira vez, através de agências de liquidação, na distribuição de RMB5 mil milhões «Obrigações Especiais de Reservas de Terras para a Área da Grande Baía de Guangdong-Hong Kong-Macau», emitidas pelo Departamento de Finanças da Província de Cantão, China. Um título especial foi distribuído aos residentes de Macau sob a forma de produtos de gestão de fortunas, proporcionando a possibilidade de os residentes participarem nos projectos de investimento na Área da Grande Baía.

Além disso, a evolução económica e financeira a nível nacional e internacional, juntamente com as estratégias nacionais de desenvolvimento e novas políticas de abertura, trouxeram novos conteúdos à evolução financeira da RAEM. A AMCM tem desenvolvido estudos sobre a evolução das finanças verdes e o estabelecimento de uma plataforma de negociação de mercadorias.

Comunicação e cooperação regional

Alavancando as vantagens de Macau como «Plataforma de Serviços de Cooperação Comercial entre o interior da China e os PLPs», a AMCM tem implementado de forma pró-activa a iniciativa nacional «uma Faixa, uma Rota» e o «Plano de Desenvolvimento para a Área da Grande Baía de Guangdong-Hong Kong-Macau» através do reforço da cooperação regional. A AMCM tem encorajado as instituições financeiras de Macau a explorar os mercados de países e regiões ao longo da «uma Faixa, uma Rota», através da prestação de serviços financeiros com características próprias. Entretanto, a AMCM contactou e consultou as autoridades relevantes da província de Guangdong, China, sobre o aprofundamento do co-desenvolvimento financeiro na Área da Grande Baía, incluindo a conectividade da infraestrutura financeira, facilitando as vendas transfronteiriças de produtos financeiros e promovendo o desenvolvimento de serviços financeiros relacionados com a subsistência das pessoas.

Em Maio de 2018, a AMCM assinou um Memorando de Entendimento com o Gabinete de Serviços Financeiros do Governo Popular Municipal de Zhuhai, com o objectivo de reforçar a cooperação financeira entre as duas cidades e apoiar o desenvolvimento dos FFB de Macau. Em Junho de 2018, a AMCM e o Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau (IPIM) organizaram em conjunto a deslocação de uma delegação a Portugal. A delegação era composta pela administração de topo das autoridades de supervisão financeira, bem como pelos principais bancos e companhias de seguros da China Continental e da RAEM. A visita atingiu os objectivos pretendidos de construir uma ponte para a futura cooperação financeira entre os profissionais financeiros da China Continental, PLPs e Macau, reflectindo plenamente o importante papel de Macau como «plataforma de serviços financeiros entre a o interior da China e os PLPs».

宣傳及推廣

澳金管局於2018年內開展了多項宣傳及推廣活動。於2018年4月，澳金管局在“2018年澳門國際環保合作發展論壇及展覽”期間，舉辦了綠色金融分論壇。於2018年8月及9月期間，澳金管局聯同貿促局、財政局、經濟局及澳門銀行公會赴廣州、中山、珠海和江門四個大灣區城市，舉辦了“中國與葡語國家商機及特色金融推介會”。2018年10月，澳金管局於“第二十三屆澳門國際貿易投資展覽會”首設的“特色金融”展區內參展，並於與貿促局合辦的“第四屆中國——葡語國家青年企業家論壇”期間，主辦了“澳門特色金融：服務中葡商貿合作”的專題討論環節。

人才培育

澳金管局持續秉承“培訓與引進並行”的宗旨，強化特色金融人才隊伍建設。2018年，澳金管局一方面聯同本地大專院校、專業學會及行業公會組織特色金融研討會及開辦相關的專業培訓課程，推動特色金融知識的普及，吸引更多的本地人士投身金融行業。另一方面，積極完善機制精準培育本地金融人才，包括於2018年10月與香港金融管理局簽訂了《銀行專業資歷架構合作備忘錄》，在此框架下，雙方將互認專業培訓和認證，以及共同舉辦培訓課程。於2018年11月，澳金管局與澳門大學、澳門金融學會、澳門銀行公會、澳門財資市場公會及澳門保險公會共同組成了人才培訓小組。此外，澳金管局正着手制定《澳門特色金融領域人才開發計劃》，就如何培養澳門本地金融人才制定具體目標及方案。

展望

2019年，澳金管局一方面持續完善澳門的法律制度環境及金融基礎設施建設，優化特色金融發展環境。另一方面，將持續把握國家“一帶一路”發展倡議及粵港澳大灣區建設所帶來的發展機遇，深化區域合作和加強宣傳推廣，吸引更多內地、葡語

Eventos e promoções

Em 2018 a AMCM lançou diversos eventos promocionais. Em Abril de 2018, a AMCM organizou um sub-fórum sobre finanças verdes durante o «Fórum & Exposição Internacional de Cooperação Ambiental 2018». Durante os meses de Agosto e Setembro de 2018, a AMCM, o IPIM, o Direcção de Serviços de Finanças, o Direcção dos Serviços de Economia e a Associação de Bancos de Macau (ABM) organizaram conjuntamente o «Seminário de Promoção de Oportunidades para China e Países de Língua Portuguesa e Finanças Com características Próprias» em quatro cidades da Área da Grande Baía, designadamente Guangzhou, Zhongshan, Zhuhai e Jiangmen. Além disso, durante a «23.ª Feira Internacional do Comércio e Investimento de Macau», em Outubro de 2018, a AMCM participou no «Pavilhão Financeiro com características Próprias», recentemente criado. A AMCM também organizou um debate sobre «Serviços Financeiros com características Próprias de Macau – Uma base para Cooperação Comercial entre o interior da China e os PLPs» durante o «4.º Fórum de Jovens Empresários da China e dos PLPs», que foi co-organizado com o IPIM.

Cultivo de Talentos

A AMCM tem aderido ao princípio «fomentar o desenvolvimento de talentos locais e ao mesmo tempo atrair talentos estrangeiros» para aumentar o banco de talentos para o sector financeiro com características próprias. Em 2018 a AMCM organizou, em conjunto com instituições terciárias locais, institutos profissionais e associações industriais diversos seminários e programas de formação profissional sobre finanças com características próprias, de modo a promover o conhecimento financeiro e atrair mais locais para integrarem o sector financeiro. A AMCM tem também melhorado de forma pró-activa o mecanismo de criar talentos financeiros locais específicos. Em Outubro de 2018, a AMCM assinou um Memorando de Entendimento com a Autoridade Monetária de Hong Kong para promover em conjunto formações e certificações profissionais mutuamente reconhecidos, bem como para organizar programas de formação profissional, de acordo com o Quadro de Competências Avançadas para Profissionais Bancários. Em Novembro de 2018, a AMCM, a Universidade de Macau, o Instituto de Formação Financeira de Macau, a ABM, a Associação dos Mercados Financeiros de Macau e a MIA formaram um grupo de trabalho dedicado à criação de talentos financeiros locais. Adicionalmente, a AMCM iniciou a elaboração do «Plano de Desenvolvimento de Talentos Financeiros com características próprias de Macau» para identificar objectivos específicos e desenvolver planos de acção para criar talentos financeiros locais.

O caminho futuro

Em 2019, a AMCM continuará a aperfeiçoar os regimes jurídicos e as infraestruturas financeiras relevantes, otimizando assim o ambiente para o desenvolvimento das finanças com características próprias. Entretanto, a AMCM continuará a aproveitar as oportunidades decorrentes da iniciativa nacional «uma Faixa, uma Rota» e o desenvolvimento da Área da Grande Baía, reforçando a cooperação regional, bem como promovendo os serviços financeiros para atrair mais instituições financeiras e empresas do Continente, PLPs e países e regiões ao longo do «uma Faixa, uma Rota» a usar os serviços financeiros com ca-

國家，以及“一帶一路”沿線國家及地區的金融機構和企業使用澳門的特色金融服務，並以澳門為平台進行對接，以至落戶澳門設立分支機構。

3.1.6 統計編制及經濟研究

按澳金管局組織章程（第14/96/M號法令）及澳門資料統計體系（第62/96/M號法令）組成的法律框架規定，澳金管局具執行特定統計及研究的法定職能。

在2018年，澳金管局持續編制各類金融部門及對外部門統計，並以官方統計的法定地位對外發佈。這類統計資料對制定科學決策、評估本地經濟及金融業的風險、表現及政策影響，均發揮重要的促進作用。按統計公佈時間表，澳金管局透過其微信帳戶、附設圖文包的新聞稿、官方互聯網頁及澳金管局刊物，定期、適時和公正地對外發佈不同類別的官方統計資料（表I.1）。同時，澳金管局年內更新了新聞稿圖文包的式樣，藉以提高公眾對瀏覽官方貨幣金融統計的興趣。

表I.1 澳門金融管理局所發佈官方統計的頻率和適時性

	頻率	適時性*
金融部門統計：		
貨幣金融統計	月度	35日
物業按揭貸款統計	月度	42日
信用卡統計	季度	38日
中小企業信貸統計	半年度	43日
對外部門統計：		
外匯儲備數字及澳匯指數	月度	15日
國際性銀行業務統計	季度	48日
境外證券投資統計	半年度	5個月
國際收支平衡表統計	年度	8個月

附註：*參考期/日結束後至數據發佈的目標時差。

racterísticas próprias de Macau, a usar Macau como plataforma para a cooperação empresarial e, eventualmente, a estabelecerem-se em Macau através de sucursais.

3.1.6 Compilação estatística e investigação económica

De acordo com o enquadramento legal estabelecido nos termos dos Estatutos da AMCM (Decreto-Lei n.º 14/96/M) e do Sistema de Informação Estatística de Macau (Decreto-Lei n.º 62/96/M), a AMCM tem responsabilidade estatutária de cumprimento de funções estatísticas e de investigação específicas.

Em 2018, a AMCM continuou a reunir e a divulgar estatísticas do sector financeiro e do sector externo com o estatuto legal de estatísticas oficiais, que contribuíram para facilitar a formulação de políticas científicas bem como a avaliação do risco, o desempenho e o impacto da política na economia nacional e no sistema financeiro local. De acordo com o Calendário Prévio de Divulgação, tem sido feita, regularmente, uma ampla divulgação das estatísticas oficiais junto do público de uma forma atempada e imparcial através da conta «WeChat» da AMCM, de comunicados de imprensa complementados com infográficos, páginas electrónicas oficiais da *Internet* e publicações periódicas da AMCM (Quadro I.1). Durante o ano, a AMCM actualizou o estilo de infografia nas suas publicações estatísticas com o objetivo de levar o público a consultar as estatísticas monetárias e financeiras oficiais.

Quadro I.1 Divulgação da AMCM — Estatísticas Oficiais Compiladas

	Frequência da divulgação	Periodicidade*
Estatísticas do Sector Financeiro:		
Estatísticas Monetárias e Financeiras	Mensal	35 dias
Estatísticas Relativas aos Empréstimos Hipotecários	Mensal	42 dias
Estatísticas de Cartões de Crédito	Trimestral	38 dias
Estatísticas Relativas aos Créditos para Pequenas e Médias Empresas	Semestral	43 dias
Estatísticas do Sector Externo:		
Reservas Cambiais Oficiais e a Taxa de Câmbio Efectiva da Pataca	Mensal	15 dias
Estatísticas da Actividade Internacional do Sector Bancário de Macau	Trimestral	48 dias
Estatísticas Relativas à Carteira de Investimentos Externos	Semestral	5 meses
Estatísticas Relativas à Balança de Pagamentos	Anual	8 meses

Nota: *Lapso de tempo entre o fim de um período de referência/data e a difusão dos dados.

配合澳門特區政府發展金融業的政策方針，澳金管局持續定期進行專項統計調查，以收集數據為相關政策的有效性作科學評估。其中，特色金融業務季度調查收集融資租賃及財富管理兩類業務的資料，而人民幣清算業務調查則按季收集按業務種類及地區分類的數據。基於上述兩項調查所收集數據而編制的主要統計指標，已於《2017年澳門經濟適度多元發展統計指標體系分析報告》內向公眾發佈。

此外，因應澳門支付卡業務的持續發展，澳金管局於2018年完成了有關拓展信用卡季度調查的數據收集範圍的可行性研究。基於研究結果，澳金管局在2019年將以新的支付卡季度調查取代信用卡季度調查，以增加收集信用卡交易量、扣帳卡發行數量、扣帳卡交易量及金額等資料；相關數據將有助進一步瞭解澳門居民對支付模式的偏好及變動趨勢。

在2018年，澳金管局保持與其他政府部門在統計方面的合作，包括按既定時間表收集及編制各項金融數據，以配合編制澳門特區本地生產總值、對外直接投資、財政統計，以及支援政府刊物的出版等。同時，澳金管局積極參與對本地統計事務——特別是官方統計編制機關的工作計劃——提供建設性意見的澳門特區政府統計諮詢委員會的工作。

為確保官方統計符合國際準則，並藉此提升澳門特區經濟及金融資料在國際社會的透明度，澳金管局於2018年與國際組織保持緊密聯繫，參與多項統計協作項目。澳金管局定期向國際貨幣基金組織及國際清算銀行提交澳門特區最新的經濟及金融指標數據，分別載錄在上述國際組織的刊物及官方互聯網頁內（表I.2）。

表I.2 澳門金融管理局所參與的國際統計項目

	協調機構
直接投資協同調查	國際貨幣基金組織
證券投資協同調查	國際貨幣基金組織
金融穩健指標	國際貨幣基金組織

Na sequência das iniciativas políticas do Governo da RAEM para o desenvolvimento do sector financeiro, a AMCM continuou a realizar regularmente inquéritos estatísticos para recolher dados para avaliar a eficácia das principais políticas. Em particular, o Inquérito Trimestral às Empresas Financeiras recolheu informação relacionada com a locação financeira e gestão de património, enquanto o Inquérito às Operações de Compensação do RMB recolheu dados relevantes por tipos de negócios e distribuição geográfica numa base trimestral. Os principais indicadores estatísticos seleccionados e compilados a partir dos dados recolhidos através dos inquéritos acima mencionados, foram divulgados ao público no «Relatório da Análise de Sistema de Indicadores Estatísticos para o Desenvolvimento da Diversificação Adequada da Economia de Macau – 2017».

Além disso, para apoiar o contínuo desenvolvimento do negócio de cartões de pagamento em Macau, a AMCM concluiu em 2018 um estudo de viabilidade sobre a recolha de mais informações a partir do Inquérito Trimestral sobre Cartões de Crédito. Com base nos resultados do estudo, um novo Inquérito Trimestral sobre Cartões de Pagamento substituirá o Inquérito Trimestral sobre Cartões de Crédito em 2019, com o objectivo de recolher dados adicionais, incluindo o número de transações com cartão de crédito, o número de cartões de débito emitidos, bem como o número e valor de transações com cartão de débito. Esses dados devem contribuir para melhorar o entendimento do público sobre as preferências e tendências dos métodos de pagamento dos residentes de Macau.

Em 2018, a AMCM continuou a colaborar com outros departamentos governamentais em várias tarefas estatísticas. As estatísticas financeiras foram recolhidas e compiladas de acordo com calendários de trabalho pré-determinados para apoiar o apuramento do produto interno bruto da RAEM, investimento directo estrangeiro, estatísticas financeiras governamentais e publicação de vários relatórios do governo. A AMCM participou activamente na Comissão Consultiva de Estatística do Governo da RAEM, que emitiu comentários úteis sobre as tarefas estatísticas locais, em particular sobre os planos de trabalho das organizações de compilação de estatísticas oficiais.

Para garantir o alinhamento das suas estatísticas oficiais com as normas internacionais e aumentar a transparência da informação económica e financeira da RAEM disponibilizada à comunidade internacional, a AMCM manteve, em 2018, uma estreita colaboração com organizações internacionais em vários projectos estatísticos. A AMCM reportou ao FMI e ao Banco de Pagamentos Internacionais (BIS), numa base regular, os últimos indicadores económicos e financeiros da RAEM, que ficaram disponíveis nas publicações e sítios oficiais das organizações internacionais (Quadro I.2).

Quadro I.2 Participação da AMCM nos Projectos Internacionais de Estatísticas

	Instituição coordenadora
Inquérito Coordenado ao Investimento Directo	FMI
Inquérito Coordenado ao Investimento em Carteiras	FMI
Indicadores de Solidez Financeira	FMI

	協調機構
數據公佈通用系統提升版	國際貨幣基金組織
《國際金融統計》數據匯報計劃	國際貨幣基金組織
地區性國際銀行業務統計	國際清算銀行

作為澳門特區具中央銀行職能的機構，澳金管局開展與特區貨幣金融穩定及金融發展相關的科學研究，為風險監察及政策制定奠下基礎。2018年內，澳金管局分別完成了多項具重要政策意義的研究工作，包括澳門按揭貸款利率的傳導機制、衡量澳門核心通貨膨脹、中葡金融服務平台、中美貿易摩擦、綠色金融，以及金融消費糾紛調解機制。同時，澳金管局繼續支援穆迪及惠譽等主要國際評級機構，對特區經濟表現和信貸狀況的常規性評級工作。

澳金管局出版的《澳門金融研究季報》雙語季刊，持續作為宣導這些主要研究成果的重要渠道。澳金管局分別於2018年一月號及七月號的《澳門金融研究季報》內發佈了《貨幣與金融穩定評估報告》，作為金管當局密切監察本地貨幣金融體系整體穩定性的常規舉措。此外，《澳門金融研究季報》定期刊載了根據統計調查所得資料編撰的跨境資金流動統計報告、按揭貸款、中小企業信貸、信用卡業務及國際性銀行業務等統計分析報告。

透過編撰其他澳金管局出版的研究刊物，包括《每週經濟摘要》、《國際經濟回顧》月刊及《澳門金融管理局年報》，對特區及其主要經貿伙伴的經濟金融發展提供了適時及全面的評估。研究成果既加強了公眾對澳門經濟、金融市場狀況及澳金管局工作的瞭解，亦回應了投資者、學術及研究機構、國際組織、評級機構、特區經貿伙伴官方機構和海內外媒體的相關需求。

在2018年，澳金管局為本澳高等院校的經濟及金融相關專業的學生舉辦了多場講解會，介紹澳金管局的金融統計與研究工作並作互動交流，藉以提升年青人對本地金融體系的認識。澳金管局期望通過持續舉辦有關活動，與相關專業的年青人建立交流渠道，加深他們對澳門經濟及金融狀況的瞭解，提供獲取本地金融市場資訊的途徑，為其學習乃至將來投身金融行業做好準備。

	Instituição coordenadora
Sistema Geral de Disseminação de Dados	FMI
Programa de Recolha de Dados para Estatísticas Financeiras Internacionais	FMI
Estatísticas Bancárias Internacionais	BIS

Como instituição bancária central, a AMCM conduz pesquisas científicas relacionadas com a estabilidade monetária e financeira da RAEM, bem como com o desenvolvimento financeiro, que são a base para a vigilância de riscos e a política de decisões políticas. Durante 2018, a AMCM realizou vários estudos de importante relevância política para a RAEM, incluindo as taxas hipotecárias em Macau, as medidas inflacionárias em Macau, a plataforma de serviços financeiros entre a China e os Países de Língua Portuguesa, as tensões comerciais entre a China e os EUA, as finanças verdes e o sistema de mediação de litígios nos serviços financeiros. Adicionalmente a AMCM apoiou as principais agências de notação internacionais, como a Moody's e a Fitch, na realização dos seus exercícios regulares de classificação do desempenho económico e da situação do crédito da RAEM.

O Boletim de Estudos Monetários de Macau, uma publicação periódica bilingue publicado numa base trimestral, continuou a ser o principal veículo de divulgação dos principais resultados de alguns dos estudos de investigação da AMCM. A Revisão de Estabilidade Monetária e Financeira, sendo uma iniciativa regular para monitorizar de perto a estabilidade geral do sistema monetário e financeiro local, foi publicada nas edições de Janeiro de 2018 e Julho de 2018 do Boletim de Estudos Monetários de Macau. Além disso, o Boletim de Estudos Monetários de Macau publicou relatórios estatísticos regulares sobre os fluxos transfronteiriços de capitais, empréstimos hipotecários, crédito de pequenas e médias empresas, cartões de crédito empresariais e banca internacional, que disponibilizaram análises detalhadas dos dados recolhidos dos respectivos inquéritos estatísticos.

Outras publicações, incluindo a «Folha Informativa Semanal de AMCM/GEE», a «Revista de Economia Internacional Mensal de AMCM/GEE» e este «Relatório Anual» forneceram de forma consistente uma análise atempada e abrangente da situação económica e financeira da RAEM e dos seus principais parceiros económicos. Todas estas publicações de estudos serviram para melhorar o entendimento das operações da economia da RAEM, do mercado financeiro local e da AMCM e em particular atender às necessidades dos investidores, instituições académicas, organizações internacionais, agências de notação de risco crédito e agências governamentais dos parceiros económicos da RAEM e Comunicação social.

Para melhorar o conhecimento dos jovens em relação ao sistema financeiro local, a AMCM realizou, durante o ano de 2018, diversas sessões de esclarecimento interactivas sobre as estatísticas financeiras e a investigação, dirigidas a estudantes do ensino superior local em disciplinas relacionadas com economia e finanças. Através da organização contínua destas actividades, a AMCM espera estabelecer canais de comunicação com jovens profissionais, aprofundando o seu entendimento da situação económica e financeira da RAEM e apresentando formas de obter informações sobre o mercado financeiro local para facilitar os seus estudos e a futura empregabilidade na indústria financeira.

一如既往，澳金管局按設定的服務承諾，如期發放各項官方統計數據及出版刊物；以及回應公眾對澳金管局編制的官方統計、澳門特區的經濟資料及填報相關統計調查要求的查詢。此外，由特區政府公共服務評審委員會頒授的服務承諾認證，持續保證了澳金管局向公眾提供具素質的服務。

3.1.7 紀念幣的發行

2018年1月，澳金管局推出農曆年狗年紀念幣，該套紀念幣為2008年發行之農曆年紀念幣系列的第十一套。秉承已發行系列的特色，本次發行包括1枚重7.776克的精裝金幣、1枚重31.1克的精裝銀幣及1枚重5安士的精裝銀幣。3款紀念幣之設計圖案相同，但色調不一。狗年生肖紀念幣正面刻有生肖動物及色彩繽紛的花卉圖案，背面圖案則是被列入世界文化遺產的澳門歷史建築之一的民政總署大樓。

上述紀念幣由澳金管局委託以精巧工藝及創新設計馳名國際的新加坡造幣廠負責鑄造。

3.2 對外交流與合作

澳金管局在2018年循兩大方向繼續推動對外交流和合作：一是深化與中國內地的合作；二是積極拓展與葡語國家及國際組織的聯繫。透過參加及組織一系列的活動，以提升澳門的對外金融交往及開拓業務合作空間，促進金融業的長遠發展。年內，澳金管局組織及參與的對外交流活動概要如下：

2018年1月，澳金管局赴葡萄牙里斯本拜訪葡萄牙銀行（央行）、葡萄牙保險及退休基金監管局及主要金融機構，磋商加強各方面的合作。此行促成了澳金管局與葡萄牙保險及退休基金監管局於同年6月簽訂了新的《合作及技術援助協議書》，也於同年11月與葡萄牙銀行簽訂《合作協議》。

2018年3月，澳金管局率領澳門銀行公會代表前往廣州，拜訪人民銀行廣州分行及中國銀監會（現中國銀保監會）廣東監管局，共同推動粵澳金融業界的合作，響應國家“一帶一路”倡議，

Tal como nos anos anteriores, a AMCM cumpriu o compromisso de divulgar estatísticas e publicações oficiais, bem como de responder a inquéritos públicos sobre as suas estatísticas oficiais, informação económica relativa à RAEM e requisitos para o preenchimento dos formulários de inquéritos estatísticos da AMCM. O Certificado de Reconhecimento da Carta de Qualidade emitida pela Comissão de Avaliação dos Serviços Públicos do Governo da RAEM continuou a garantir a qualidade constante dos nossos serviços disponibilizados ao público.

3.1.7 Emissão de moedas comemorativas

As moedas comemorativas do Ano do Galo foram emitidas em Janeiro de 2017, sendo a décima colecção de moedas emitidas no seguimento do lançamento de uma nova série de moedas comemorativas em 2008. Adoptando as características gerais da nova série de moedas, as moedas comemorativas do Ano do Galo incluem uma moeda revestida de ouro de 7,776 gramas, uma moeda revestida a prata de 31,1 gramas e outra moeda revestida a prata de 5 onças. As três moedas têm um desenho idêntico, no entanto, apresentam um padrão colorido diferente. O anverso das moedas apresenta um desenho de animal do Zodíaco chinês, tendo como fundo um padrão de flores muito colorido e o reverso contém a imagem da Igreja de São Domingos, local histórico inscrito na lista do Património Mundial.

As moedas comemorativas acima mencionadas foram cunhadas pela «Singapore Mint», conhecida pela qualidade do seu trabalho e inovação dos desenhos.

3.2 Promoção externa e cooperação

Em 2018, a AMCM continuou a promover o intercâmbio com o exterior e a cooperação, primordialmente, em duas direcções: a primeira, aprofundando a cooperação com o Interior da China e a segunda, explorando activamente a ligação com os Países de Língua Portuguesa e as organizações internacionais. Através da participação e da organização de uma série de actividades, foram incrementadas as relações, no âmbito financeiro, com outros países e regiões, e a expansão do âmbito da cooperação, com vista a promover o desenvolvimento, a longo prazo, do sector financeiro. No decurso do ano, as principais acções desenvolvidas com o exterior foram as seguintes:

Em Janeiro de 2018, a AMCM deslocou-se a Portugal e visitou o Banco de Portugal (Banco Central da República Portuguesa), a Autoridade de Supervisão de Seguros e Fundos de Pensões e as principais instituições financeiras portuguesas, procurando reforçar a cooperação em todas as suas vertentes. Esta visita proporcionou que, em Junho desse ano, se procedesse à assinatura de um novo Acordo de Cooperação e Assistência Técnica entre a AMCM e a Autoridade de Supervisão de Seguros e Fundos de Pensões de Portugal. Acresce que, em Novembro do mesmo ano, procedeu-se à assinatura de um Acordo de Cooperação com o Banco de Portugal.

Em Março de 2018, a AMCM convidou uma delegação composta por representantes da Associação de Bancos de Macau a deslocar-se a Guangzhou para visitar a sucursal de Guangzhou do Banco Popular da China e a «China Banking Regulatory Commission Guangdong Bureau» (agora «China Banking and Insurance Regulatory Commission Guangdong Bureau»), a fim de promover, conjuntamente, a cooperação entre o sector

助力粵港澳大灣區建設。在兩地監管部門共同推動下，澳門銀行公會於年內與廣東銀行同業公會簽署了《關於共同促進“一帶一路”與粵港澳大灣區建設的合作備忘錄》，而與廣東金融學會的合作備忘錄亦就具體內容達成共識。

2018年5月，財政儲備出資人民幣200億元與廣東省共同成立“廣東粵澳合作發展基金”，特區政府經濟財政司司長與澳金管局代表前往廣州出席了簽約儀式。該基金是澳門與廣東省合作參與粵港澳大灣區建設的一個重要切入點，分批分期投入有利於兩地經濟民生的優質重點項目。

2018年6月，澳金管局與貿促局共同組織了內地與澳門金融機構、企業高層代表團前往葡萄牙考察，先後走訪了葡萄牙銀行及泛歐交易所，並與當地金融界人士舉行了兩場座談會，就搭建中葡金融合作橋樑，促進兩地金融市場合作，進一步推動澳門特區打造“中葡金融服務平台”及促進澳門經濟適度多元等議題進行了深入的交流。

2018年7月，因應港珠澳大橋通車在即，為更好溝通協調大橋上的車保安排，應中國銀保監會之召集，澳金管局代表出席了“港珠澳大橋保險專項會議”，粵港澳三地就推動與內地機動車保險互認交換了意見，並商討設立長期合作機制。

2018年8月，經澳金管局與內地有關部門多輪磋商，澳門三間金融機構首次參與內地地方債券的分銷業務，成功分銷了廣東省政府發行的“粵港澳大灣區土地儲備專項債券”，並透過推

financieiro de Guangdong e Macau, bem como dar resposta à iniciativa «Uma Faixa, Uma Rota», prestando o indispensável apoio no impulso à construção do projecto da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau. No âmbito da promoção conjunta das entidades das duas regiões, a Associação de Bancos de Macau assinou o «Memorando de cooperação relativo à promoção conjunta da política «Uma Faixa, Uma Rota» e construção do projecto da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau» com a «The Banking Association of Guangdong», bem como se alcançou um consenso sobre o conteúdo específico do memorando de cooperação com a «Financial Society of Guangdong».

Em Maio de 2018, a Reserva Financeira disponibilizou fundos, no montante de RMB20 mil milhões, para criação do «Fundo de Desenvolvimento para a Cooperação Guangdong-Macau» (adiante designado «Fundo Guangdong-Macau»), em articulação com a Província de Guangdong. O Secretário para a Economia e Finanças da RAEM e o representante da AMCM participaram na cerimónia de assinatura do Acordo do Fundo Guangdong-Macau. O referido fundo é um ponto de entrada importante, em matéria de desenvolvimento da cooperação entre Macau e a Província de Guangdong, para a integração na construção da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau, permitindo-se, assim, disponibilizar recursos, de forma faseada e gradual, o que irá favorecer a economia e o bem-estar das populações das duas regiões.

Em Junho de 2018, a AMCM e o Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau organizaram uma delegação de alto nível, com representantes de instituições financeiras e empresas do Interior da China e de Macau para se deslocar a Portugal. Esta delegação efectuou visitas ao Banco de Portugal e à «Euronext», tendo-se realizado dois colóquios com representantes do sector financeiro português. No decorrer destes colóquios, os participantes trocaram ideias em vários domínios, tais como: a construção de uma ponte ao nível da cooperação financeira entre a China e os países de língua oficial portuguesa, em ordem a incentivar essa mesma cooperação no sector financeiro nas diferentes jurisdições, a realização de iniciativas promocionais para a construção, na RAEM, da «Plataforma de prestação de serviços financeiros entre a China e os países de língua oficial portuguesa», bem como as formas de fomentar a diversificação económica adequada de Macau, entre outros.

Em Julho de 2018, e em face da proximidade da entrada em funcionamento da ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau, com vista a melhorar a comunicação entre as regiões envolvidas e a coordenação, ao nível das disposições aplicáveis, em matéria de seguro automóvel na ponte, e em resposta ao convite da «China Banking and Insurance Regulatory Commission Guangdong Bureau», a AMCM participou na «Reunião temática de seguro da ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau», tendo Guangdong, Hong Kong e Macau trocado pontos de vista sobre a promoção do reconhecimento mútuo do seguro automóvel no Interior da China, tendo sido debatido o estabelecimento de um mecanismo de cooperação a longo prazo.

Em Agosto de 2018, após várias rondas de consultas entre a AMCM e as autoridades congéneres do Interior da China, três instituições financeiras de Macau participaram, pela primeira vez, e com sucesso, na distribuição de obrigações do Interior

出理財產品的方式讓澳門居民參與投資。是次分銷不僅積極響應了國家發展規劃，也為日後澳門業界繼續參與內地銀行間債券市場投資拓寬了渠道。

同月，澳金管局與中國人民銀行廣州分行在廣東韶關舉行了第二十四屆粵澳金融合作例會，及於12月在澳門舉行了第二十五屆例會。會上雙方就粵澳兩地經濟金融運行，以及跨境人民幣業務發展通報最新情況，並就進一步深化粵港澳大灣區的金融合作進行討論和交流，並跟進了相關工作進展情況。

除此以外，澳金管局代表年內參與了多個金管合作會議及國際組織會議，概括於表I.3：

da China, designadamente das «Obrigações Especiais da Reserva Territorial da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau», emitidas pelo Governo da Província de Guangdong, permitindo-se, deste modo, a participação dos residentes de Macau neste tipo de investimento, através do lançamento de novos produtos financeiros na RAEM. Esta distribuição não só constituiu uma resposta, activa, ao plano de desenvolvimento nacional, mas também alargou os canais de investimento para o sector financeiro de Macau, bem como permitirá continuar a participar no investimento no mercado de obrigações interbancário do Interior da China, no futuro.

No mesmo mês, realizou-se em Shaoguan, Guangdong, a «24ª Reunião Ordinária de Cooperação na Área Financeira entre Guangdong e Macau», organizada pela AMCM e pela Sucursal de Cantão do Banco Popular da China. E em Dezembro de 2018, realizou-se, em Macau, a «25ª Reunião Ordinária de Cooperação na Área Financeira entre Guangdong e Macau». Nestas reuniões foram trocadas informações relativas à situação económica e financeira entre as duas regiões e o desenvolvimento das actividades transfronteiriças em RMB, tendo sido debatido o aprofundamento da cooperação financeira no âmbito da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau, bem como o acompanhamento do progresso dos respectivos trabalhos.

Além disso, os representantes da AMCM participaram em várias reuniões de cooperação na área da gestão financeira e em reuniões de organizações internacionais durante o ano, conforme se resume no quadro seguinte:

表I.3 澳金管局代表參與的其他監管合作及國際組織會議，2018

月份	舉行地點	內容
1月	香港	澳金管局與香港金融管理局舉行銀行監管範疇的雙邊會議
	珠海橫琴	與珠海橫琴新區金融服務局磋商合作
	香港	拜訪香港保險業監管局
4月	美國華盛頓	參加國際貨幣基金組織春季會議
6月	香港	參加第十三屆亞洲保險監督官論壇年會
7月	北京	與中國銀保監會舉行監管聯席工作會議，並與銀保監會、香港金融管理局簽署《關於加強內地、香港、澳門金融監管合作會議共識》
9月	南寧	參加第四屆中國——東盟保險合作與發展論壇
	葡萄牙里斯本	參加第五屆國際鈔票設計研討會
10月	香港	澳金管局與香港金融管理局舉行高層雙邊會議
	印尼峇里	參加國際貨幣基金組織及世界銀行年會活動
	東帝汶	參加第二十八屆里斯本年度會議
	聖多美和普林西比	出席“葡語國家/地區保險監管專員協會”第二十二屆年度研討會及第十五屆會員大會
11月	亞布扎比	參加第二十屆國際銀行監督官年會會議
	盧森堡	出席第二十五屆國際保險監督官協會（IAIS）委員會及年會會議
12月	北京	參加《國家發展和改革委員會與澳門特別行政區政府關於支持澳門全面參與和助力“一帶一路”建設的安排》簽署儀式及會議
	香港	出席“2018亞洲保險論壇”及“亞洲保險監督官論壇工作坊”

Quadro I.3 Reuniões de Cooperação na Área da Supervisão e Reuniões de Organizações Internacionais em que os Representantes da AMCM Participaram, em 2018

Mês	Local	Conteúdo
Janeiro	Hong Kong	Reunião bilateral sobre supervisão bancária, realizada pela AMCM e a «Hong Kong Monetary Authority» (HKMA)
	Ilha de Hengqin, Zhuhai	Consulta de cooperação com a «Financial Services Bureau of Hengqin New District of Zhuhai»
	Hong Kong	Visita à «Insurance Authority» de Hong Kong
Abril	Washington, Estados Unidos da América	Participação na reunião de primavera do Fundo Monetário Internacional (FMI)
Julho	Pequim	Reunião conjunta de supervisão, realizada conjuntamente com o «China Banking and Insurance Regulatory Commission» (CBIRC) e assinatura do «Consenso sobre o fortalecimento das reuniões de supervisão financeira e cooperação no Continente, Hong Kong e Macau» com a CBIRC e HKMA
Setembro	Nanning	Participação na «The 4th China-ASEAN Insurance Cooperation & Development Forum»
	Lisboa, Portugal	Participação na «5th International Banknote Designer Conference»
Outubro	Hong Kong	Reunião bilateral de alto nível, realizado pela AMCM e a HKMA
	Bali, Indonésia	Participação nas reuniões anuais do FMI e do Banco Mundial
	Timor Leste	Participação no «XXVIII Encontro de Lisboa»
	São Tomé e Príncipe	Participação na 22.ª Conferência Anual e 15.ª Assembleia Geral da Associação dos Supervisores de Seguros Lusófonos (ASEL)
Novembro	Abu Dhabi	Participação na «20th International Conference of Banking Supervisors»
	Luxemburgo	Participação na «25th International Association of Insurance Supervisors Annual Conference»
Dezembro	Pequim	Participação na cerimónia de assinatura e reunião de «Preparação para a participação plena de Macau na construção de «Uma Faixa, Uma Rota» organizada pela Comissão Nacional de Desenvolvimento e Reforma e pelo Governo da RAEM»
	Hong Kong	Participação na «Asian Insurance Forum 2018» e «Asian Forum of Insurance Regulators Workshop»

3.3 內部組織及管理

3.3.1 人力資源

至2018年底，僱員人數為218人，與2017年相比增加了30人。年內，澳門特區政府委任了1名公共行政工作人員為行政管理委員會委員，而新入職人員包括3名技術員、40名助理技術員及2名庶務員。另一方面，有1名行政管理委員會委員、1名管理層人員、3名主任、5名技術員及4名文員退休，以及在技術員及庶務員組別內各有1名僱員離職。與此同時，1名技術員被委任為管理層人員。

3.3 Organização e gestão interna

3.3.1 Recursos Humanos

No final de 2018, o número de funcionários a trabalhar na AMCM era de 218, um aumento de trinta pessoas no quadro de pessoal em relação ao final de 2017. Durante o ano, um funcionário público foi nomeado como membro do Conselho de Administração pelo Governo da RAEM, enquanto três técnicos, 40 técnicos auxiliares e dois funcionários auxiliares foram admitidos. Por outro lado um membro do Conselho de Administração, um funcionário do quadro superior, três funcionários do grupo chefia, cinco técnicos e quatro administrativos aposentaram-se e um funcionário auxiliar apresentou a demissão. Por enquanto um funcionário técnico passou a integrar a equipa de gestão de nível superior.

全體218名僱員中，共有196名具有高等專科學位或以上之學歷，當中26%更具有國際認可專業資格，諸如：資深特許公認會計師（FCCA）、特許公認會計師（ACCA）、註冊會計師（CPA）、澳大利亞及新西蘭保險與金融學會高級會員（ANZIIF (Fellow)）、壽險管理師（FLMI）、準精算師（ASA）、特許金融分析師（CFA）、認可財務策劃師（CFP）、金融風險管理師（FRM）、公認反洗錢師（CAMS）、註冊資訊系統審計師（CISA）、認證財務顧問師（RFC）、管理會計師（CMA）及國際註冊內部審計師（CIA）。

表I.4 人力資源趨勢表，2016-2018

	2016	2017	2018
年度僱員人數(年末) ¹	185	188	218
管理及顧問階層	10	14	14
主任	7	7	4
技術員	60	72	69
助理技術員	57	50	91
文員	39	34	28
庶務員	12	11	12

附註：¹ 不包括行政管理委員會的成員。

3.3.2 培訓及出席會議

為提高員工的專業知識及技能，澳金管局於2018年組織了多項培訓活動，總計共有454人次參與各類培訓，主要集中在銀行及保險監察、儲備管理、金融研究及統計以及其他與澳金管局職能有關之技術領域，具體概括於表I.5。

表I.5 培訓及會議，2018

項目	研討會、會議及工作坊	培訓課程	總數
銀行/保險監察	197	71	268
儲備管理	24	4	28
金融研究及統計	16	11	27
資訊科技	20	21	41
其他	11	79	90
總數	268	186	454

此外，2018年內，除於3.2部份內提及的對外交流與合作項目外，澳金管局人員亦出席了多項國際及區域會議，其中包括：

- 於香港舉行的金融數字化安全發展:監管科技和標準的國際論壇；

Dos 218 funcionários, 196 possuem diplomas de ensino superior ou formação de ensino superior e destes 26% adquiriram qualificações profissionais reconhecidas internacionalmente, como FCCA, ACCA, CPA, ANZIIF (Fellow), FLMI, ASA, CFA, CFP, FRM, CAMS, CISA, RFC, CMA e CIA.

Quadro I.4 Evolução dos Recursos Humanos da AMCM, 2016-2018

	2016	2017	2018
Pessoal ao Serviço (no final do ano) ¹	185	188	218
Direcção e Assessoria	10	14	14
Chefia	7	7	4
Técnico	60	72	69
Técnico Auxiliar	57	50	91
Administrativo	39	34	28
Auxiliar	12	11	12

Nota: ¹ Não inclui os membros do Conselho de Administração.

3.3.2 Acções de formação e de representação

Em 2018 a AMCM organizou diversas actividades de formação com o objetivo de melhorar os conhecimentos e as competências profissionais dos funcionários que nelas participaram. Numa base agregada, um total de 454 funcionários participou em diversas actividades de formação, focadas em questões específicas de supervisão bancária e de seguros, gestão de reserva, pesquisa monetária e estatísticas, bem como outras áreas técnicas relacionadas com as operações da AMCM. A Quadro I.4. apresenta um resumo das actividades de formação organizadas durante o ano.

Quadro I.5 Capacitação, 2018

Tópicos	Seminários, Conferências e «Workshops»	Cursos de Formação	Total
Supervisão Bancária/Seguradora	197	71	286
Gestão de Reservas	24	4	28
Estudos e Estatísticas	16	11	27
Tecnologia Informática	20	21	41
Outros	11	79	90
Total	268	186	454

Além disso, para além das actividades de comunicação externa e de cooperação mencionadas na secção 3.2, os funcionários da AMCM também participaram em várias conferências internacionais e reuniões regionais ao longo de 2018, incluindo:

- Fórum sobre Estabilidade Financeira e FinTech 2018 em Hong Kong;

- 於香港舉行的粵港澳大灣區金融科技論壇；
- 於深圳舉行的2018前海合作論壇；
- 於廣州舉行的粵港澳大灣區綜合金融服務方案發佈會；
- 於北京召開的跨境危機管理工作組會議及 CoreSupervisoryCollege；
- 於尼泊爾加德滿都召開的第二十一屆亞太區打擊清洗黑錢組織年度大會；
- 於杭州舉行的ATEC——金融安全論壇；
- 於澳洲悉尼召開的Sibos 2018會議；
- 於廣州舉行的國際金融論壇第十五屆全球年會；
- 於安哥拉盧安達召開的第八屆葡語國家中央銀行支付系統會議；
- 於深圳召開的2018中國深圳Fin Tech (金融科技) 全球峰會；
- 於泰國曼谷舉行的國際清算銀行Asian Reserve Management工作坊；
- 於瑞士巴塞爾舉行的Workshop for Compilers of BIS International Banking and Financial Statistics工作坊；
- 於菲律賓馬尼拉召開的亞洲開發銀行第五十一屆理事會年會；
- 於韓國首爾召開的2018 Bank of Korea國際會議。
- Fórum FinTech da Área da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau em Hong Kong;
- Fórum Cooperativo Qianhai 2018 em Shenzhen, Interior da China;
- Conferência de Serviços Financeiros Integrados da Área da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau em Guangzhou, Interior da China;
- Reunião do Grupo de Trabalho de Gestão de Crises Transfronteiriças e do Núcleo de Supervisão em Beijing, Interior da China;
- 21.ª Reunião Anual da APG em Kathmandu, Nepal;
- Fórum sobre Segurança Financeira da ATEC em Hangzhou, Interior da China;
- Seminário Sibos 2018 em Sydney, Austrália;
- 15.ª Conferência Global Anual do Fórum Financeiro Internacional (IFF), em 2018, em Guangzhou, Interior da China;
- 8.ª Reunião de Sistemas de Pagamentos dos Bancos Centrais dos Países de Língua Portuguesa em Luanda, Angola;
- Cimeira Global 2018 da China Shenzhen FinTech (Tecnologia Financeira) em Shenzhen, Interior da China;
- Seminário sobre Gestão da Reserva Asiática do BIS em Bangkok, Tailândia;
- Seminário para Compiladores do BIS Sistema Bancário Internacional e Estatísticas Financeiras em Basileia, Suíça;
- 51ª Reunião Anual da Assembleia de Governadores do Banco Asiático de Desenvolvimento, em Manila, Filipinas;
- Conferência Internacional do Banco da Coreia de 2018 em Seul, Coreia.

3.3.3 Auditoria interna e externa

O Gabinete de Auditoria Interna (GAI) desenvolve uma actividade de consultoria e garantia objectiva independente, projectada para agregar valor e melhorar a operação global da AMCM. A adopção de abordagens sistemáticas e disciplinadas visa auxiliar a gestão da AMCM na implementação efectiva de controlos internos, gestão de riscos e processos de governança.

Para além da revisão do quadro global de governação da AMCM, o GAI realizou de forma continuada revisões financeiras periódicas da AMCM, do FGAM e do FGD. Além disso, foram realizadas revisões operacionais e de conformidade nas actividades de gestão de reservas para assegurar que foram implementadas políticas sólidas de investimento, procedimentos operacionais eficazes e sistemas robustos para salvaguardar os activos sob a gestão da AMCM. No que diz respeito à conformidade AML/CFT, o GAI também apoiou o Conselho de Administração a melhorar ainda mais a eficácia das infraestruturas AML/CFT existentes da AMCM, particularmente o sistema de rastreio de sanções, para atenuar os riscos de branqueamento de capitais e financiamento do terrorismo.

Olhando para o futuro, a GAI continuará a conduzir avaliações abrangentes sobre áreas críticas de risco e manter-se-á a par do desenvolvimento actual das funções de auditoria interna através da formação contínua dos colaboradores e da adopção de padrões internacionais e melhores práticas.

內部審計辦公室(內審辦)獨立及客觀地履行其審計和諮詢的職責,以增強和優化澳金管局的整體運作。採用系統化、規範化方法以協助澳金管局管理層有效實施內部控制、風險管理和治理流程。

除了審查澳金管局的整體治理框架外,內審辦亦持續定期審查澳金管局、汽車及航海保障基金和存款保障基金的財務狀況。此外,為維護澳金管局所管理資產的安全,內審辦還對儲備管理活動進行了業務和合規審查,以確立良好投資政策、有效操作程序和健全系統。有關反洗錢及反恐融資的合規性,內審辦協助行政管理委員會進一步提高現有反洗錢及反恐融資基礎設施的有效性,尤其是制裁名單篩查系統的工作,以減輕洗錢和恐怖主義融資的風險。

展望未來,內審辦將繼續對關鍵風險領域進行全面評估,並通過持續的人員培訓,以及採用國際準則和最佳慣例,以緊貼內部審計專業的當前發展。

4. 年度帳目

4. Contas de Gerência

4.1 資產負債表分析

4.1 Análise do balanço

截至2018年12月31日，澳金管理局的財務狀況概述於表I.6。

A situação financeira da AMCM a 31 de Dezembro de 2018 é apresentada no Quadro I.6.

與2017年同期相比較，資產和負債分別增加了14.4%及15.0%，而資本儲備亦錄得11.2%的增幅。

Comparando com a posição financeira no final de 2017, o activo e o passivo registaram aumentos anuais de 14,4% e 15,0%, respectivamente, enquanto as reservas patrimoniais cresceram 11,2%.

表I.6 資產負債分析表

(百萬澳門元)

項目	附註	31.12.2017	組合 比率	31.12.2018	組合 比率	變動數值	
		(1)	%	(2)	%	(2) - (1)	%
資產		229,475.0	100.0	262,621.3	100.0	33,146.3	14.4
外匯儲備		162,305.3		163,596.6		1,291.3	0.8
銀行結存	4.2.1	93,125.7	40.6	96,607.4 ^b	36.8	3,481.7	3.7
債券	4.2.2	49,948.7	21.8	47,663.1	18.1	-2,285.6	-4.6
外判投資	4.2.3	19,208.3	8.4	19,299.8	7.3	91.5	0.5
其他外匯儲備		22.6	0.0 ^a	26.3	0.0 ^a	3.7	16.2
本地區信貸及其他項目		66,383.0		97,980.9		31,597.9	47.6
澳門特區硬幣		281.4	0.1	256.2	0.1	-25.2	-9.0
指定款項投資	4.2.4	66,003.7	28.8	97,629.1 ^b	37.2	31,625.4	47.9
其他資產		97.9	0.0 ^a	95.6	0.0 ^a	-2.3	-2.3
其他資產	4.2.5	786.7	0.3	1,043.8	0.4	257.1	32.7
負債		197,769.2	100.0	227,357.9	100.0	29,588.7	15.0
澳門元負債		197,542.8		226,961.5		29,418.7	14.9
金融體系結存	4.3.1	80,947.1	40.9	80,143.0	35.2	-804.1	-1.0
負債證明書	4.3.2	16,996.8	8.6	18,451.1	8.1	1,454.3	8.6
金融票據	4.3.3	33,291.0	16.8	30,814.5	13.6	-2,476.5	-7.4
特別負債	4.3.4	65,887.1	33.3	97,031.8	42.7	31,144.7	47.3
其他負債	4.3.5	420.8	0.2	521.1	0.2	100.3	23.8
其他負債		226.4	0.1	396.4	0.2	170.0	75.1
資產淨值		31,705.8		35,263.4		3,557.6	11.2
資本儲備		31,705.8	100.0	35,263.4	100.0	3,557.6	11.2
資本滾存	4.4.1	22,417.3	70.7	26,126.7	74.1	3,709.4	16.5
一般儲備金	4.4.2	5,329.0	16.8	5,329.0	15.1	0.0	0.0
本年度結餘	4.5	3,959.5	12.5	3,807.7	10.8	-151.8	-3.8

附註：^a 數字少於採用單位整數。

^b 結餘包括按《國際財務報告準則第9號——金融工具》規定所設立的預期信用損失準備金額。

Quadro I.6 Análise do balanço

(MOP milhões)

Rúbricas	Notas	31.12.2017	Percentagem	31.12.2018	Percentagem	Variação	
		(1)	%	(2)	%	(2) - (1)	%
Activo		229.475,0	100,0	262.621,3	100,0	33.146,3	14,4
Reservas cambiais		162.305,3		163.596,6		1.291,3	0,8
Depósitos e contas correntes	4.2.1	93.125,7	40,6	96.607,4 ^b	36,8	3.481,7	3,7
Títulos de dívida	4.2.2	49.948,7	21,8	47.663,1	18,1	-2.285,6	-4,6
Investimentos sub-contratados	4.2.3	19.208,3	8,4	19.299,8	7,3	91,5	0,5
Outras reservas cambiais		22,6	0,0 ^a	26,3	0,0 ^a	3,7	16,2
Crédito interno e outras aplicações		66.383,0		97.980,9		31.597,9	47,6
Moeda metálica da RAEM		281,4	0,1	256,2	0,1	-25,2	-9,0
Aplicações de recursos consignados	4.2.4	66.003,7	28,8	97.629,1 ^b	37,2	31.625,4	47,9
Outros valores activos		97,9	0,0 ^a	95,6	0,0 ^a	-2,3	-2,3
Outros valores activos	4.2.5	786,7	0,3	1.043,8	0,4	257,1	32,7
Passivo		197.769,2	100,0	227.357,9	100,0	29.588,7	15,0
Responsabilidades em PATACAS		197.542,8		226.961,5		29.418,7	14,9
Depósitos e contas correntes	4.3.1	80.947,1	40,9	80.143,0	35,2	-804,1	-1,0
Títulos garantia emissão notas	4.3.2	16.996,8	8,6	18.451,1	8,1	1.454,3	8,6
Títulos de intervenção no mercado monetário	4.3.3	33.291,0	16,8	30.814,5	13,6	-2.476,5	-7,4
Recursos consignados	4.3.4	65.887,1	33,3	97.031,8	42,7	31.144,7	47,3
Outras responsabilidades	4.3.5	420,8	0,2	521,1	0,2	100,3	23,8
Outras valores passivos		226,4	0,1	396,4	0,2	170,0	75,1
Activos líquidos		31.705,8		35.263,4		3.557,6	11,2
Reservas patrimoniais		31.705,8	100,0	35.263,4	100,0	3.557,6	11,2
Dotação patrimonial	4.4.1	22.417,3	70,7	26.126,7	74,1	3.709,4	16,5
Reservas para riscos gerais	4.4.2	5.329,0	16,8	5.329,0	15,1	0,0	0,0
Resultados do exercício	4.5	3.959,5	12,5	3.807,7	10,8	-151,8	-3,8

Notas: ^a Grandeza menor que a unidade utilizada.^b O saldo da conta teve em consideração as provisões esperadas de perdas de crédito previstos no «IFRS 9 -Instrumentos Financeiros».

4.2 資產變動概況

4.2.1 銀行結存

表I.7 銀行結存分析表

(百萬澳門元)

項目	31.12.2017	組合比率	31.12.2018	組合比率	變動數值	
	(1)	%	(2)	%	(2) - (1)	%
銀行結存	93,125.7	100.0	96,607.4	100.0	3,481.7	3.7
外幣部份						
活期及往來存款	126.9	0.1	64.6	0.1	-62.3	-49.1
定期存款	92,998.8	99.9	96,542.8 ^b	99.9	3,544.0	3.8
澳門元部份						
活期及往來存款	0.0 ^a	0.0 ^a	0.0 ^a	0.0 ^a	0.0 ^a	0.0 ^a
定期存款	0.0 ^a	0.0 ^a	0.0 ^a	0.0 ^a	0.0 ^a	0.0 ^a

附註：^a 數字少於採用單位整數。^b 結餘包括按《國際財務報告準則第9號——金融工具》規定所設立的預期信用損失準備金額。

4.2 Evolução do activo

4.2.1 Depósitos e contas correntes

Quadro I.7 Análise dos Depósitos e das Contas Correntes

(MOP milhões)

Rúbricas	31.12.2017	Percentagem	31.12.2018	Percentagem	Variação	
	(1)	%	(2)	%	(2) - (1)	%
Depósitos e contas correntes	93.125,7	100,0	96.607,4	100,0	3.481,7	3,7
Em moeda estrangeira						
Contas correntes	126,9	0,1	64,6	0,1	-62,3	-49,1
Depósitos a prazo	92.998,8	99,9	96.542,8 ^b	99,9	3.544,0	3,8
Denominado em Patacas						
Contas correntes	0,0 ^a	0,0 ^a	0,0 ^a	0,0 ^a	0,0 ^a	0,0 ^a
Depósitos a prazo	0,0 ^a	0,0 ^a	0,0 ^a	0,0 ^a	0,0 ^a	0,0 ^a

Notas: ^a Grandeza menor que a unidade utilizada.^b O saldo da conta teve em consideração as provisões esperadas de perdas de crédito previstos no «IFRS 9 -Instrumentos financeiros».

截至2018年底，銀行結存達966.1億澳門元，較去年增加3.7%，主要為外幣之定期存款，幣種以港元及美元為主，分別佔60.3%及39.0%。

No final de 2018, os depósitos e as contas correntes ascenderam a MOP96,61 mil milhões, representando um crescimento de 3,7% em relação ao saldo no final de 2017, incluindo principalmente depósitos a prazo em moedas estrangeiras, particularmente em HKD e USD, com participações de 60,3% e 39,0%, respectivamente.

4.2.2 債券

表I.8 債券分析表

(百萬澳門元)

項目	31.12.2017	31.12.2018	變動數值	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
可供出售債券	49,948.7	47,663.1	-2,285.6	-4.6

4.2.2 Títulos de dívida

Quadro I.8 Análise dos Títulos de Dívida

(MOP milhões)

Rúbrica	31.12.2017	31.12.2018	Variação	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
Títulos de dívida disponíveis para venda	49.948,7	47.663,1	-2.285,6	-4,6

債券投資為可供出售債券並以公允價值列帳，幣種以美元及港元為主，截至2018年底，債券投資結餘為476.6億澳門元，較去年減少4.6%。

O investimento em títulos de dívida, principalmente em USD e HKD, foi classificado como títulos disponíveis para venda reportados pelo justo valor. No final de 2018, este tipo de investimento atingiu MOP47,66 mil milhões, registando uma redução de 4,6% em relação ao valor do ano anterior.

4.2.3 外判投資

表I.9 外判投資分析表

(百萬澳門元)

項目	31.12.2017	31.12.2018	變動數值	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
外判投資	19,208.3	19,299.8	91.5	0.5

4.2.3 Investimentos sub-contratados

Quadro I.9 Análise da Investimentos Sub-Contratados

(MOP milhões)

Rúbrica	31.12.2017	31.12.2018	Variação	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
Investimentos sub-contratados	19.208,3	19.299,8	91,5	0,5

外判投資是由外判資產管理公司負責投資管理的資產組合，為債券投資產品並以公允價值列帳。截至2018年底，外判投資結餘為193.0億澳門元，較去年增加0.5%。

A investimentos sub-contratados refere-se às carteiras de investimento externo geridas por gestores de fundos externos, constituídas por títulos de dívida que foram reportados pelo valor justo. O valor de investimentos sub-contratados registou um aumento anual de 0,5%, com um saldo de MOP19,30 mil milhões no final de 2018.

4.2.4 指定款項投資

表I.10 指定款項投資分析表

(百萬澳門元)

項目	31.12.2017	31.12.2018	變動數值	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
指定款項投資	66,003.7	97,629.1 ^a	31,625.4	47.9

附註：^a 結餘包括按《國際財務報告準則第9號-金融工具》規定所設立的預期信用損失準備金額。

4.2.4 Aplicações de recursos consignados

Quadro I.10 Análise dos Aplicações de Recursos Consignados

(MOP milhões)

Rúbrica	31.12.2017	31.12.2018	Variação	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
Aplicações de recursos consignados	66.003,7	97.629,1 ^a	31.625,4	47,9

Nota: ^a O saldo da conta teve em consideração as provisões esperadas de perdas de crédito prescritas pelo «IFRS 9 -Instrumentos financeiros».

指定款項投資包括2017財政年度之中央帳戶的財政盈餘，以及代表澳門特區政府所收取的年度博彩專營稅所組成的臨時投資組合。臨時投資組合中的相關資金，經立法會審議上一年度中央帳戶結餘後，將轉移至財政儲備。截至2018年底，指定款項投資結餘為976.3億澳門元。

O Aplicações de recursos consignados refere-se a uma carteira provisória constituída principalmente pelo excedente fiscal da Conta Central no ano de 2017, bem como os impostos sobre o jogo cobrados durante esse ano em nome do Governo da RAEM. Os fundos desta carteira provisória de investimentos seriam posteriormente transferidos para a Reserva Fiscal após a aprovação da Conta Central do ano anterior pela Assembleia Legislativa. No final de 2018, o Aplicações de recursos consignados ascendia a MOP97,63 mil milhões.

4.2.5 其他資產

表I.11 其他資產分析表

(百萬澳門元)

項目	31.12.2017	組合比率	31.12.2018	組合比率	變動數值	
	(1)	%	(2)	%	(2) - (1)	%
其他資產	786.7	100.0	1,043.8	100.0	257.1	32.7
固定資產	56.1	7.1	52.3	5.0	-3.8	-6.8
預支費用	73.7	9.4	142.1	13.6	68.4	92.8
應收收益	650.4	82.7	838.4	80.3	188.0	28.9
其他	6.5	0.8	11.0	1.1	4.5	70.2

4.2.5 Outros valores activos

Quadro I.11 Análise de Outros Valores Activos

(MOP milhões)

Rúbricas	31.12.2017	Percentagem	31.12.2018	Percentagem	Variação	
	(1)	%	(2)	%	(2) - (1)	%
Outros valores activos	786,7	100,0	1.043,8	100,0	257,1	32,7
Imóveis	56,1	7,1	52,3	5,0	-3,8	-6,8

(MOP milhões)

Rúbricas	31.12.2017	Percentagem	31.12.2018	Percentagem	Variação	
	(1)	%	(2)	%	(2) - (1)	%
Despesas antecipadas	73,7	9,4	142,1	13,6	68,4	92,8
Proveitos a receber	650,4	82,7	838,4	80,3	188,0	28,9
Diversos	6,5	0,8	11,0	1,1	4,5	70,2

其他資產主要為債券及定期存款利息的應收收益，以及金融票據利息預支款項。受應收利息上升所帶動，截至2018年底，其他資產達10.4億澳門元，較去年增加32.7%。

Os principais componentes dos outros valores activos eram juros colectáveis de títulos de dívida e depósitos, bem como os juros pré-pagos de instrumentos do mercado monetário. O valor total dos outros valores activos atingiu MOP1,04 mil milhões no final de 2018, um aumento de 32,7% em relação a 2017, o que se deveu principalmente ao aumento dos juros recebidos durante o ano.

4.3 負債變動概況

4.3.1 金融體系結存

表I.12 金融體系結存分析表

(百萬澳門元)

項目	31.12.2017	組合比率	31.12.2018	組合比率	變動數值	
	(1)	%	(2)	%	(2) - (1)	%
金融體系結存	80,947.1	100.0	80,143.0	100.0	-804.1	-1.0
金融機構	26,744.1	33.0	25,892.7	32.3	-851.4	-3.2
特區政府	54,200.0	67.0	54,246.3	67.7	46.3	0.1
其他實體	3.0	0.0 ^a	4.0	0.0 ^a	1.0	33.3

附註：^a 數字少於採用單位整數。

4.3 Evolução do passivo

4.3.1 Depósitos e contas correntes

Quadro I.12 Análise dos Depósitos e Contas Correntes

(MOP milhões)

Rúbricas	31.12.2017	Percentagem	31.12.2018	Percentagem	Variação	
	(1)	%	(2)	%	(2) - (1)	%
Depósitos e contas correntes	80.947,1	100,0	80.143,0	100,0	-804,1	-1,0
Instituições de crédito monetárias	26.744,1	33,0	25.892,7	32,3	-851,4	-3,2
Governo da RAEM	54,200,0	67,0	54.246,3	67,7	46,3	0,1
Outras entidades	3,0	0,0 ^a	4,0	0,0 ^a	1,0	33,3

Nota: ^a Grandeza menor que a unidade utilizada.

金融體系結存主要包括澳門特別行政區政府存放於澳金管理局的往來存款及專用款項，以及本澳金融機構的清償帳戶存款。2018年底，金融體系結存餘額為801.4億澳門元，較去年減少1.0%。

Os depósitos e contas correntes foram constituídos pelos depósitos actuais e direccionados do Governo da RAEM colocados na AMCM, bem como pelos depósitos de liquidez das instituições de crédito monetárias locais. O valor dos depósitos e contas correntes no final do ano atingiu MOP80,14 mil milhões, caindo 1,0% face ao valor de 2017.

4.3.2 負債證明書

表I.13 負債證明書分析表

(百萬澳門元)

項目	31.12.2017	31.12.2018	變動數值	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
負債證明書	16,996.8	18,451.1	1,454.3	8.6

4.3.2 Títulos garantia emissão notas

Quadro I.13 Análise Títulos Garantia Emissão Notas

(MOP milhões)

Rúbricas	31.12.2017	31.12.2018	Variação	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
Títulos garantia emissão notas	16.996,8	18.451,1	1.454,3	8,6

此項目為兩家發鈔銀行因承擔發行本地流通紙幣而須向澳金管局交付等值的港元，作為發鈔的法定儲備，而澳金管局就發鈔銀行交付的港元發出（無息）負債證明書。截至2018年底，負債證明書結餘為184.5億澳門元，較去年增加8.6%。

Os títulos garantia emissão notas (sem juros) emitidos pela AMCM referem-se aos HKD pagos à AMCM pelos dois bancos emissores como reservas legais apoiando as notas emitidas. No final de 2018, o saldo dos títulos garantia emissão notas aumentou 8,6% face ao ano anterior, para MOP18,45 mil milhões.

4.3.3 金融票據

表I.14 金融票據分析表

(百萬澳門元)

項目	31.12.2017	31.12.2018	變動數值	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
金融票據	33,291.0	30,814.5	-2,476.5	-7.4

4.3.3 Títulos de intervenção no mercado monetário

Quadro I.14 Análise dos Títulos de Intervenção no Mercado Monetário

(MOP milhões)

Rúbricas	31.12.2017	31.12.2018	Variação	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
Títulos de intervenção no mercado monetário	33.291,0	30.814,5	-2.476,5	-7,4

金融票據為澳金管局向本地金融機構發行的澳門元金融票據，以吸納本地金融體系過剩的流動資金。金融票據結餘較2017年底減少7.4%，至2018年底的308.1億澳門元。

O saldo dos títulos intervenção no mercado monetário representou as notas em MOP emitidas pela AMCM para as instituições financeiras locais como uma ferramenta para acomodar o excesso de liquidez no sistema bancário local. No final de 2018, situava-se em MOP30,81 mil milhões, registando um decréscimo de 7,4% face a 2017.

4.3.4 特別負債

表I.15 特別負債分析表

(百萬澳門元)

項目	31.12.2017	31.12.2018	變動數值	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
特別負債	65,887.1	97,031.8	31,144.74	7.3

4.3.4 Recursos consignados

Quadro I.15 Análise dos Recursos Consignados

(MOP milhões)

Rúbricas	31.12.2017	31.12.2018	Variação	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
Recursos consignados	65.887,1	97.031,8	31.144,7	47,3

特別負債為與指定款項投資(4.2.4)相對應的負債部份。截至2018年底，特別負債總額為970.3億澳門元，佔總負債42.7%，與2017年同期相比增加47.3%，與指定款項投資資產部份的增幅相若。

Os recursos consignados representaram a obrigação correspondente ao Aplicações de recursos consignados (4.2.4). No final de 2018, o saldo do recursos consignados, representando 42,7% do total do passivo, aumentou 47,3% em relação ao ano anterior, para MOP97,03 mil milhões, o que foi consistente com o crescimento do Aplicações de recursos consignados.

4.3.5 其他負債

表I.16 其他負債分析表

(百萬澳門元)

項目	31.12.2017	31.12.2018	變動數值	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
其他負債	420.8	521.1	100.32	3.8

4.3.5 Outras responsabilidades

Quadro I.16 Análise de Outras Responsabilidades

(MOP milhões)

Rúbricas	31.12.2017	31.12.2018	Variação	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
Outras responsabilidades	420,8	521,1	100,3	23,8

其他負債主要為對其他政府機構的應付款項以及對第三方的應付帳款。2018年底，其他負債總額為5.2億澳門元，較去年增加23.8%，主要由於應付利息上升所致。

Os principais componentes de outras responsabilidades eram contas a pagar ao sector público, bem como outras contas a pagar a terceiros. O montante de outras responsabilidades aumentou 23,8%, face ao ano anterior atingindo um saldo de MOP0,52 mil milhões no final de 2018 e foi principalmente atribuível ao aumento dos juros a pagar durante o ano.

4.4 資本儲備變動概況

4.4 Evolução da estrutura patrimonial

4.4.1 資本滾存

4.4.1 Dotação patrimonial

資本滾存包含澳金管局始創資本以及歷年結餘。

A dotação patrimonial consistiu no capital inicial da AMCM bem como nos lucros acumulados ao longo dos anos.

4.4.2 一般儲備金

一般儲備金於2018年底的結餘為53.3億澳門元，反映了澳金管局繼續實施審慎管理政策，建立合理的儲備水平。除了回應波動起伏的國際金融市場外，亦可防範因不可預計的市場動盪而誘發的財務損失。

4.5 年度結餘

截至2018年12月31日，澳金管局本年度結餘為38.1億澳門元，較2017年減少3.8%，結餘概述於表I.17。

4.4.2 Reservas para riscos gerais

O nível da reservas para riscos gerais no final no ano manteve-se em MOP5,33 mil milhões, reflectindo a continuação da política prudente seguida pela AMCM nos anos anteriores. Além de responder à volatilidade do mercado financeiro internacional, foi estabelecido um nível razoável de reservas para evitar possíveis perdas financeiras induzidas por turbulências imprevistas no mercado.

4.5 Análise dos resultados do exercício

Para o exercício que terminou a 31 de Dezembro de 2018, os resultados do exercício foram de MOP3,81 mil milhões, menos 3,8% do que em 2017. Os resultados do exercício da AMCM para o ano são apresentados no Quadro I.17.

表I.17 2018年度結餘分析

(百萬澳門元)

項目	附註	31.12.2017	31.12.2018	變動數值	
		(1)	(2)	(2) - (1)	%
收入		5,101.9	25,474.3	20,372.4	399.3
投資收益		4,751.5	25,129.4	20,377.9	428.9
存款利息收入	4.5.1	1,804.4	3,165.0	1,360.6	75.4
債券投資收入	4.5.2	1,132.6	1,470.9	338.3	29.9
外匯淨收入	4.5.3	1,260.3	296.8	-963.5	-76.5
外判投資收入	4.5.4	554.2 ^a	20,196.7	19,642.5	3,544.3
其他收入	4.5.5	350.4	344.9	-5.5	-1.6
支出		1,142.4	21,666.6	20,524.2	1,796.6
投資開支		493.6	20,630.8	20,137.2	4,079.7
存款利息及佣金開支	4.5.1	263.1	382.6	119.5	45.4
債券投資開支	4.5.2	230.5	141.6	-88.9	-38.6
外判投資開支	4.5.4	0.0 ^a	20,106.6	20,106.6	..
行政開支	4.5.6	496.5	834.8	338.3	68.1
員工福利基金撥款	4.5.7	150.0	200.0	50.0	33.3
其他開支	4.5.8	2.3	1.0	-1.3	-56.5
本年度結餘		3,959.5	3,807.7	-151.8	-3.8

附註：^a 澳金管局於2018年修訂有關“外判投資”之收益及開支的會計記帳方式，由過往以淨額的方式入帳，改為以各項收益及開支項目之總額分別記入相關的次帳目，故未能提供2017年度數據。

.. 不適用。

Quadro I.17 Análise dos Resultados Financeiros para 2018

(MOP milhões)

Rúbricas	Notas	31.12.2017	31.12.2018	Variação	
		(1)	(2)	(2) - (1)	%
Proveitos		5.101,9	25.474,3	20.372,4	399,3
Proveitos de investimentos		4.751,5	25.129,4	20.377,9	428,9
Depósito de juros recebidos	4.5.1	1.804,4	3.165,0	1.360,6	75,4
Lucros do investimento em títulos de dívida	4.5.2	1.132,6	1.470,9	338,3	29,9
Lucros líquidos no câmbio internacional	4.5.3	1.260,3	296,8	-963,5	-76,5
Lucros de investimentos sub-contratados	4.5.4	554,2 ^a	20.196,7	19.642,5	3.544,3
Outros proveitos	4.5.5	350,4	344,9	-5,5	-1,6
Custos		1.142,4	21.666,6	20.524,2	1.796,6
Custos de investimentos		493,6	20.630,8	20.137,2	4.079,7
Juros e comissões suportados	4.5.1	263,1	382,6	119,5	45,4
Custos de investimento em títulos de dívida	4.5.2	230,5	141,6	-88,9	-38,6
Custos de investimentos sub-contratados	4.5.4	0,0 ^a	20.106,6	20.106,6	..
Custos administrativos	4.5.6	496,5	834,8	338,3	68,1
Dotações para o fundo previdência	4.5.7	150,0	200,0	50,0	33,3
Outros custos	4.5.8	2,3	1,0	-1,3	-56,5
Resultados do exercício		3.959,5	3.807,7	-151,8	-3,8

Notas: ^a Durante o ano de 2018, a AMCM reviu o tratamento contabilístico de investimentos sub-contratados, na qual os proveitos e custos que decorriam da carteira foram reportadas em termos brutos, em oposição à contabilização numa base líquida feita no passado. Assim, o valor comparativo de 2017 foi o resultado líquido dos proveitos e custos decorrentes de investimentos sub-contratados, na qual foi apresentado um ganho líquido.

.. Não aplicável.

4.5.1 存款利息

表I.18 存款利息損益

(百萬澳門元)

項目	31.12.2017	31.12.2018	變動數值	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
存款利息淨收入	1,541.3	2,782.4	1,241.1	80.5
存款利息收入	1,804.4	3,165.0	1,360.6	75.4
定期存款	1,797.9	3,161.3	1,363.4	75.8
活期存款	6.5	3.7	-2.8	-43.1
存款利息及佣金開支	263.1	382.6	119.5	45.4
金融票據及銀行結算戶利息支出	252.8	363.4	110.6	43.8

(百萬澳門元)

項目	31.12.2017	31.12.2018	變動數值	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
費用及佣金開支	10.3	8.9	-1.4	-13.6
預期信用損失準備	0.0	10.3	10.3	..

附註：.. 不適用。

4.5.1 Juros de depósitos**Quadro I.18 Lucros ou Perdas dos Juros dos Depósitos**

(MOP milhões)

Rúbricas	31.12.2017	31.12.2018	Variação	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
Depósito de juros recebidos — líquido	1.541,3	2.782,4	1.241,1	80,5
Depósito de juros recebidos	1.804,4	3.165,0	1.360,6	75,44
Depósitos a prazo	1.797,9	3.161,3	1.363,4	75,8
Contas correntes	6,5	3,7	-2,8	-43,1
Juros e comissões suportados	263,1	382,6	119,5	45,4
Despesas com juros do mercado monetário e contas bancárias de liquidação	252,8	363,4	110,6	43,8
Despesas de taxas e comissões	10,3	8,9	-1,4	-13,66
Perdas de crédito expectáveis	0,0	10,3	-10,3	..

Nota: Não aplicável.

在貨幣市場資金投放上，澳金管局按有關規定保持充裕的流動性和高度的資本安全性，年內貨幣市場組合受惠於環球利率上調，扣除預期信用損失撥備、費用及佣金等開支，整體利息收入為31.5億澳門元。

De acordo com os regulamentos relevantes, a AMCM manteve uma ampla liquidez e um elevado grau de preservação de capital através do investimento no mercado monetário. Ao longo do ano, beneficiando do aumento das taxas de juro numa base global, a carteira do mercado monetário registou um rendimento de juros de MOP3,15 mil milhões, após dedução das despesas de provisões para perdas de crédito expectáveis, bem como taxas e comissões.

4.5.2 債券投資**表I.19 債券投資損益**

(百萬澳門元)

項目	31.12.2017	31.12.2018	變動數值	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
債券投資淨收入	902.1	1,329.3	427.2	47.4
債券投資收入	1,132.6	1,470.9	338.3	29.9
利息收入	963.2	1,161.8	198.6	20.6

(百萬澳門元)

項目	31.12.2017	31.12.2018	變動數值	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
投資出售收入	128.7	142.3	13.6	10.6
重估損益	40.7	166.8	126.1	309.8
債券投資開支	230.5	141.6	-88.9	-38.6
投資出售開支	32.2	24.1	-8.1	-25.2
重估損益	198.3	117.5	-80.8	-40.8

4.5.2 Ganhos em investimento em títulos de dívida

Quadro I.19 Lucros ou Perdas em Investimento em Títulos de Dívida

(MOP milhões)

Rúbricas	31.12.2017	31.12.2018	Variação	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
Ganhos em investimento em títulos de dívida – líquido	902,1	1.329,3	427,2	47,4
Ganhos em investimento em títulos de dívida	1.132,6	1.470,9	338,3	29,9
Juros ganhos	963,2	1.161,8	198,6	20,6
Ganhos em vendas de investimento	128,7	142,3	13,6	10,6
Ganhos em reavaliação	40,7	166,8	126,1	309,8
Perdas em investimento em títulos de dívida	230,5	141,6	88,9	38,6
Perdas em vendas de investimento	32,2	24,1	-8,1	-25,2
Perdas em reavaliação	198,3	117,5	80,8	-40,8

外匯儲備的直接投資債券組合，2018年在策略上適度控制存續期風險，避免了在整體不利的市場環境下對債券持倉的重估影響。另外，組合的配置優化致力於提升收益率，從而增加了全年的利息收入，故2018年的債券投資收入較2017年錄得可觀增長。

Em 2018, a carteira de investimento em obrigações diretas das reservas cambiais controlou estrategicamente o risco de duração para evitar o impacto de um ambiente desfavorável na detenção de obrigações. Além disso, a optimização da alocação de activos na carteira visava aumentar as taxas de juros e elevar a receita de juros do ano. O investimento em títulos de dívida registou, portanto, um retorno mais expressivo em 2018 do que em 2017.

4.5.3 外匯

表I.20 外匯損益

(百萬澳門元)

項目	31.12.2017	31.12.2018	變動數值	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
外匯淨收入	1,260.3	296.8	-963.5	-76.5
貨幣掉期損益	6.8	10.8	4.0	58.8
重估損益	1,253.5	286.0	-967.5	-77.2

4.5.3 Cambial

Quadro I.20 Ganhos ou Perdas no Cambial

(MOP milhões)

Rúbricas	31.12.2017	31.12.2018	Variação	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
Ganhos no cambial — líquido	1.260,3	296,8	-963,5	-76,5
Ganhos líquidos nas trocas cambiais	6,8	10,8	4,0	58,8
Ganhos líquidos na reavaliação	1.253,5	286,0	-967,5	-77,2

外匯市場方面，由於美元於2018年轉強，使美元兌港元錄得匯價重估盈餘，同時抵銷了其他主要外幣的重估虧損。因此，於2018年內錄得3.0億澳門元的外匯收益。

No mercado cambial, a reavaliação dos activos em dólar face ao HKD registou ganhos em função do valorização do dólar, compensando as perdas de reavaliação de outras grandes posições em moeda estrangeira. Como resultado, verificou-se um resultado líquido cambial de MOP0,30 mil milhões em 2018.

4.5.4 外判投資

表I.21 外判投資損益

(百萬澳門元)

項目	31.12.2017a	31.12.2018	變動數值	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
外判投資淨收入	554.2	90.1	-464.1	-83.7
外判投資收入	554.2	20,196.7	19,642.5	3,544.3
外判投資開支	0.0	20,106.6	20,106.6	..
外判投資開支	0.0	20,074.7	20,074.7	..
外判投資管理費及托管費	0.0	31.9	31.9	..

附註：* 澳金管局於2018年修訂有關“外判投資”之收益及開支的會計記帳方式，由過往以淨額的方式入帳，改為以各項收益及開支項目之總額分別記入相關的次帳目，故未能提供2017年度數據。

.. 不適用。

4.5.4 Investimentos sub-contratados

Quadro I21 Ganhos ou Perdas da Investimentos Sub-Contratados

(MOP milhões)

Rúbricas	31.12.2017	31.12.2018	Variação	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
Lucros de investimentos sub-contratados — líquido	554,2	90,1	-464,1	-83,7
Lucros de investimentos sub-contratados	554,2	20.196,7	19.642,5	3.544,3
Custos de investimentos sub-contratados	0,0	20.106,6	20.106,6	..
Custos de investimentos sub-contratados	0,0	20.074,7	20.074,7	..

(MOP milhões)

Rúbricas	31.12.2017	31.12.2018	Variação	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
Custos de gestão e de custódia relativos aos investimentos sub-contratados	0,0	31,9	31,9	..

Notas: ^a Durante o ano de 2018, a AMCM reviu o tratamento contabilístico de investimentos sub-contratados, na qual as proveitos e custos que decorriam da carteira foram reportadas em termos brutos, em oposição à contabilização numa base líquida feita no passado. Assim, o valor comparativo de 2017 foi o resultado líquido das proveitos e custos decorrentes de investimentos sub-contratados, na qual foi apresentado um ganho líquido.

.. Não aplicável.

外判管理債券組合的配置及結構基本保持不變，組合全年的投資收益為0.9億澳門元。

Como a diversidade e a estrutura de investimentos sub-contratados permaneceram basicamente inalteradas, a carteira registou nesse ano uma receita de investimento de MOP90,10 milhões.

4.5.5 其他收入

表I.22 其他收入

(百萬澳門元)

項目	31.12.2017	31.12.2018	變動數值	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
其他收入	350.4	344.9	-5.5	-1.6
行政收入	314.6	316.0	1.4	0.5
發行紀念幣收入	8.4	7.2	-1.2	-14.3
其他非營運收入	27.4	21.7	-5.7	-20.8

4.5.5 Outras proveitos

Quadro I.22 Outras Proveitos

(MOP milhões)

Rúbricas	31.12.2017	31.12.2018	Variação	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
Outras proveitos	350,4	344,9	-5,5	-1,6
Receitas administrativos	314,6	316,0	1,4	0,5
Lucros de moedas comemorativas	8,4	7,2	-1,2	-14,3
Outras proveitos inorgânicos	27,4	21,7	-5,7	-20,8

其他收入主要由行政收入、發行紀念幣收入及其他非營運收入所組成。當中行政收入包括為澳門特區政府提供服務所收取的財務管理費，以及向本地金融實體收取的牌照和註冊費等。

2018年度的其他收入為3.4億澳門元，較2017年度減少了1.6%。

As outras proveitos consistiram em receitas administrativas, lucros de moedas comemorativas e outras proveitos inorgânicos. Em particular, os principais componentes das receitas administrativas foram a taxa de gestão financeira resultante dos serviços prestados ao Governo da RAEM, bem como as taxas de licença e registo pagas pelas instituições financeiras locais. As outras proveitos diminuíram 1,6% para MOP0,34 mil milhões no final de 2018, quando comparadas com o valor de 2017.

4.5.6 行政開支

表I.23 行政開支

(百萬澳門元)

項目	31.12.2017	31.12.2018	變動數值	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
行政開支	496.5	834.8	338.3	68.1
人事費用	359.2	375.8	16.6	4.6
第三者供應之物品	6.2	5.6	-0.6	-9.7
第三者提供之服務	110.2	430.7	320.5	290.8
固定資產折舊攤分	20.9	22.7	1.8	8.6

4.5.6 Custos administrativos

Quadro I.23 Custos Administrativos

(MOP milhões)

Rúbricas	31.12.2017	31.12.2018	Variação	
	(1)	(2)	(2) - (1)	%
Custos administrativos	496,5	834,8	338,3	68,1
Custos com pessoal	359,2	375,8	16,6	4,6
Fornecimentos de terceiros	6,2	5,6	-0,6	-9,7
Serviços de terceiros	110,2	430,7	320,5	290,8
Dotações para amortizações do imobilizado	20,9	22,7	1,8	8,6

行政開支由人事費用、第三者提供之服務、第三者供應之物品及固定資產折舊攤分等費用組成。2018年度的行政開支為8.3億澳門元，較2017年上升68.1%，主要由於第三者提供之服務中，支付予發鈔銀行的紙幣發行費用因應鈔票流通的情況而錄得較為顯著的升幅。

4.5.7 員工福利基金撥款

員工福利基金撥款主要為澳金管局按本局委託的員工福利計劃精算公司所提交之精算研究報告的建議而作出之額外供款，有關供款主要為確保員工福利基金的資產足以償付所有受保障員工的退休金負債。

4.5.8 其他開支

其他開支主要為澳金管局發放予私人機構、非牟利團體，以及其他公共實體的財務資助。

As custos administrativos foram compostas por custos com pessoal, fornecimento de terceiros, serviços de terceiros e dotações para amortizações do imobilizado. As custos administrativos totais de 2018 atingiram MOP0,83 mil milhões, representando um acréscimo de 68,1% face ao final de 2017. O aumento acentuado foi impulsionado principalmente pela subida dos custos dos serviços prestados por terceiros, em resultado do aumento do custo de impressão das notas adicionais exigidas para responder à procura do mercado.

4.5.7 Dotações para o fundo previdência

A dotações para o fundo previdência referia-se às contribuições extra injectadas no plano de benefícios da AMCM de acordo com as recomendações do relatório de avaliação actuarial preparado pelo Actuário nomeado pela AMCM. O objectivo de fazer as contribuições extras era garantir que os activos dos planos de pensões dos funcionários possam cumprir, no futuro, as obrigações dos fundos de pensões para funcionários qualificados.

4.5.8 Outras custos

Outras custos representaram principalmente os subsídios financeiros concedidos durante o ano a entidades privadas, organizações sem fins lucrativos e outras entidades públicas.

4.6 結餘分配建議

根據上述年度財務結果，以及按照3月11日頒佈第14/96/M號法令核准的《澳門金融管理局組織章程》第三十一條的規定，行政管理委員會建議將2018年度總額為3,807,645,739.48澳門元的盈餘淨額作如下分配：

——撥予澳門特區政府250,000,000.00澳門元。

——撥予澳門金融管理局“712——累積結餘、財產儲備”帳戶3,557,645,739.48澳門元。

二零一九年三月二十二日於澳門

行政管理委員會

主席：陳守信

委員：伍文湘

李可欣

黃善文

5. 澳門金融管理局監察委員會關於2018年度財務報告書的意見

監察委員會行使3月11日第14/96/M號法令第十八條第六款規定的職權，對澳門金融管理局(下稱“金管局”)在2018年度開展的業務管理工作進行監察。

有關的監察工作主要是透過澳門金融管理局每月按時送交的財務報告和行政管理委員會所給予的合作而進行的。

經分析2018年12月31日的資產負債表及損益計算表後，得出以下結論：

5.1 主要會計帳目的數值及演變如下(以百萬澳門元計)：

項目	2017年 12月31日	2018年 12月31日	變動(%)
總資產	229,475	262,621	14.4
外匯儲備	162,305	163,597	0.8
指定款項投資	66,004	97,629	47.9
總資本儲備	31,706	35,263	11.2
總收益	5,102	25,474	399.3
總開支	1,142	21,666	1,797.2
本年度盈餘	3,960	3,808	-3.8

4.6 Proposta de aplicação de resultados

Tendo em conta o exposto nos capítulos anteriores e o disposto no artigo 31.º do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, o Conselho de Administração apresenta a seguinte proposta de aplicação dos resultados líquidos, no montante de MOP3.807.645.739,48 para o exercício de 2018:

- Para o Governo da Região Administrativa Especial de Macau, a verba de MOP250.000.000,00;

- Para incorporação nas contas da AMCM, na conta «n.º 712 — Reservas acumuladas, dotações de capital», a verba de MOP3.557.645.739,48.

Macau, 22 de Março de 2019.

O Conselho de Administração.

Presidente: Chan Sau San, Benjamin.

Administradora: Ng Man Seong, Deborah;

Lei Ho Ian, Esther; e

Vong Sin Man, Simon.

5. Parecer da Comissão de Fiscalização da AMCM sobre o Relatório e Contas do Exercício de 2018

No exercício da competência prevista no n.º 6 do artigo 18.º do Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, a Comissão de Fiscalização acompanhou o desenvolvimento da actividade de gestão da Autoridade Monetária de Macau (doravante designada por AMCM) ao longo do exercício de 2018.

Esse acompanhamento processou-se, essencialmente, através das contas mensais atempadamente remetidas pela AMCM, tendo obtido do respectivo Conselho de Administração todos os esclarecimentos que lhe foram solicitados.

Da análise efectuada, designadamente ao Balanço e à Demonstração de Resultados do Exercício, reportados à data de 31 de Dezembro de 2018 é de salientar o seguinte:

5.1 Os principais agregados contabilísticos apresentaram os valores e evolução seguintes (em milhões de patacas):

Descrição	31.12.17	31.12.18	Varição (%)
Total do activo líquido	229.475	262.621	14,4
Reservas cambiais	162.305	163.597	0,8
Aplic. de recursos consignados	66.004	97.629	47,9
Total das reservas patrimoniais	31.706	35.263	11,2
Total dos proveitos	5.102	25.474	399,3
Total dos custos	1.142	21.666	1.797,2
Resultado líquido do exercício	3.960	3.808	-3,8

5.2 總資產達2,626億澳門元，較2017年上升14.4%，主要是由於外匯儲備與本地區信貸及其他項目中的指定款項投資^a分別錄得0.8%及47.9%的升幅，截至2018年年底，外匯儲備與指定款項投資的結餘分別為1,636億澳門元及976億澳門元，較2017年底分別上升13億澳門元及316億澳門元。

5.3 2018年度之總收益錄得255億澳門元，較2017年大幅上升399.3%，主要是由於金管局於2018年修訂了有關“外判投資”之收益及開支的會計記帳方式，由過往以淨額的方式入帳，改為以各項收益及開支項目之總額分別記入相關的次帳目，因此，與2017年比較，2018年的總收益及總開支均錄得較大幅度的增長率。排除這個因素的影響，2018年度之實際總收益為54億澳門元，即較2017年上升5.8%。

5.4 於2018年，外判投資受中美貿易摩擦以及環球經濟增長放緩的影響，外判投資淨收益為9仟萬澳門元，較2017年下降4.6億澳門元或83.7%。另外，由於外匯儲備沒有任何股票持倉以及金管局自2018年初已採取了多項風險控制及防守性措施，所以，外匯儲備的貨幣市場資產及債券投資全年均錄得穩定回報，相關利息及股息收益的上升，抵銷了外判投資收益之減少。

5.5 總開支則錄得217億澳門元，較去年上升了1,797.2%，主要是由於金管局於2018年修訂了有關“外判投資”之收益及開支的會計記帳方式（如第5.3點所述）。排除這個因素的影響，2018年度之實際總開支則錄得16億澳門元，較去年上升了39.3%，主要是由於第三者提供之服務費用上升所致。

5.6 2018年度之淨盈餘為38.1億澳門元，較去年下跌1.5億澳門元，跌幅為3.8%。

5.2 O total do activo líquido atingiu o valor de 262,6 mil milhões de patacas, assinalando-se um crescimento de 14,4% quando comparado com o ano 2017, tendo o acréscimo sido devido principalmente ao aumento da «Reservas cambiais» e da rubrica «Aplicações de recursos consignados»^a, integrada no item «Credito interno e outras aplicações», que registou, até final do ano 2018, saldos no valor de 163,6 mil milhões de patacas e MOP97,6 mil milhões de patacas, ou seja, com uma subida na ordem dos 0,8% e 47,9%, respectivamente, o que se traduz num aumento de 1,3 mil milhões de patacas e 31,6 mil milhões de patacas, quando comparado com o período homólogo do ano de 2017.

5.3 Em 2018, foram registados 25,5 mil milhões de patacas no total dos proveitos, correspondendo a um acréscimo acentuado de 399,3%, quando comparado com o ano de 2017, o qual resultou essencialmente da alteração efectuada em 2018, pela AMCM, à forma de contabilização dos proveitos e dos custos da rubrica «Investimentos sub-contratados», em que os valores totais dos diversos proveitos e custos passaram a ser inscritos nas correspondentes sub-contas, em substituição da forma anteriormente adoptada, que consistia apenas na inscrição do seu valor líquido. Neste contexto, o total dos proveitos e o total dos custos registaram, em 2018, também uma taxa de crescimento bastante acentuada, quando comparado com o ano de 2017. Excluindo os impactos resultantes deste factor, o valor exacto do total dos proveitos ascendeu a 5,4 mil milhões de patacas, ou seja, correspondente a uma subida na ordem dos 5,8%, quando comparado com o ano de 2017.

5.4 Em 2018, na rubrica «Investimentos sub-contratados», devido às influências resultantes da fricção comercial entre a China e os EUA e do abrandamento do crescimento económico mundial, os proveitos líquidos desta rubrica cifraram-se em 90 milhões de patacas, correspondendo a uma redução de 460 milhões de patacas ou de 83,7%, quando comparado com o ano de 2017. Além disso, atendendo, por um lado, ao facto da Reserva Cambial não deter qualquer posição de acções e, por outro, à adopção gradual pela AMCM, desde o início de 2018, de diversas medidas para o controlo do risco e de natureza preventiva, os activos nos mercados monetários e os investimentos em títulos registaram retribuições estáveis ao longo do ano. A diminuição dos proveitos dos investimentos sub-contratados foi compensada pela subida dos juros e dividendos auferidos registados na mesma rubrica.

5.5 Quanto ao total dos custos, foi registado o valor de 21,7 mil milhões de patacas, verificando-se uma subida acentuada na ordem dos 1.797,2%, quando comparada com o ano anterior, o qual resultou essencialmente da alteração efectuada em 2018, pela AMCM, à forma de contabilização dos proveitos e dos custos da rubrica «Investimentos sub-contratados» (conforme o indicado no parágrafo 5.3). Excluindo os impactos resultantes deste factor, em 2018, o valor exacto do total dos custos ascendeu a 1,6 mil milhões de patacas, ou seja, verificou-se uma subida na ordem dos 39,3%, que se deveu principalmente ao aumento dos custos decorrentes dos serviços de terceiros.

5.6 Em 2018, o resultado líquido cifrou-se em 3,81 mil milhões de patacas, correspondendo a uma descida de 150 milhões de patacas ou de 3,8%, quando comparado com o ano anterior.

^a 指定款項投資是指每月撥入澳門特區政府公庫帳戶之博彩稅款，其後將再轉入澳門特別行政區財政儲備內。

^a Aplicações de recursos consignados é composta pelos impostos mensais sobre o jogo para a conta de Tesouraria do Governo da RAEM, que são transferidos posteriormente para a Reserva Financeira da RAEM.

5.7 現金流量（包括淨盈餘、準備金、攤銷及折舊）達38.4億澳門元，佔全年總收益的15.1%，排除“外判投資”於2018年內的會計記帳方式改變之影響，現金流量佔全年總收益的70.9%。

5.8 基本保障比率（外匯儲備扣除一年期以下外幣負債與澳門元負債後的比例）為125.91%，較法定的90%最低限額為高。

基於以上所述，監察委員會根據3月11日第14/96/M號法令第十八條第六款e項的規定，於2019年3月22日舉行的會議上議決如下：

a) 澳門金融管理局能適當及如期地提交所需的資料及會計帳目；

b) 認同截至2018年12月31日的資產負債表及損益計算表均能清楚闡明澳門金融管理局的資產及財務狀況，亦明確地顯示出澳門元負債及外匯儲備的組合；

c) 對2018年呈交的帳目顯示出澳門金融管理局的良好財政狀況予以祝賀；

d) 鑒於澳門金融管理局2018財政年度的財務報告書與現實相符，故特予通過。

二零一九年三月二十二日於澳門

主席：歐安利

委員：林品莊

鄭志強

（是項刊登費用為 \$118,452.00）

5.7 O valor dos meios libertos (agregado do resultado líquido, provisões, amortizações e reintegrações) atingiu 3,84 mil milhões de patacas, representando 15,1% do total dos proveitos ao longo do ano inteiro. No entanto, tendo em conta a alteração efectuada em 2018, pela AMCM, à forma de contabilização dos proveitos e dos custos da rubrica «Investimentos sub-contratados» (conforme o indicado no parágrafo 5.3), depois de excluir os impactos resultantes deste factor, o valor dos meios libertos devem representar 70,9% do total dos proveitos de todo o ano.

5.8 O índice de cobertura primária (relação entre a Reserva Cambial, deduzida das responsabilidades em moeda estrangeira a menos de um ano e as responsabilidades em patacas) apresentava o valor de 125,91%, o que é superior ao mínimo exigido por lei (90,0%).

Tendo em atenção o atrás mencionado, a Comissão de Fiscalização, reunida no dia 22 de Março de 2019 e no uso da competência estabelecida na alínea e) do n.º 6 do artigo 18.º do Decreto-Lei n.º 14/96/M de 11 de Março, delibera no sentido de:

a) Registrar a forma eficiente e oportuna com que, no âmbito da AMCM, se disponibilizaram os elementos contabilísticos e os esclarecimentos solicitados;

b) Considerar claros e elucidativos os elementos contabilísticos constantes do Balanço e da Demonstração de Resultados em 31/12/18, sobre a situação patrimonial e financeira da AMCM, bem como sobre a cobertura da emissão monetária e a composição da Reserva Cambial;

c) Congratular-se com a evolução positiva da situação financeira da AMCM, evidenciada pelos documentos de prestação de contas de 2018;

d) Considerar que as contas de gerência relativas ao exercício económico de 2018 demonstram a realidade e estão em condições de merecerem a respectiva aprovação.

Macau, aos 22 de Março de 2019.

Presidente: Leonel Alberto Alves.

Vogais: Lam Bun Jong; e

Cheang Chi Keong.

(Custo desta publicação \$ 118 452,00)



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$55.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 55,00